（大清郵政局特準掛號立券之報件）（明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

松江女子美術學校招生定於七月二十日開學

時報
EASTERN TIMES.

今天三張售大洋壹分陸釐

時報 一千八百七十四號
宣統元年七月十七日
西歷一千九百零九年九月一號

去年今日

學部擬從直隸江蘇兩省爲始實行強迫教育

各埠閱報諸君鑒

竊以報章一業原爲開通民智起見故取價格外從廉每份祗售大洋一分六釐實得多一人看報卽多增一人之智識也就曩年市況而論尚須貼折今則紙油價逐漸飛騰房食薪金益形膨脹凡此皆須取給於報館之人自顧實有不支況報館志切開通當此立憲時代事事尤宜改良需費更加浩大若再不設法維持恐將來虧耗愈鉅勢有難支爰集同人公同定議從本年八月初一日起每日每份定價大洋二分稍資挹注爲特先行佈告尚祈閱報諸君子共垂鑒焉是幸 本館謹啓

本館代收甘肅賑捐
本館代收江浙賑捐 ⦿ 香崖逸史助洋拾元 倪文卿經募無名氏九八元一百兩 無名氏因病求愈洋拾元

馬湘伯先生鑒

查信義銀行招股章程先生是發起人大名前列且我等所執信義銀行股票均係先生出名簽字可知先生實負完全之責任歟茲銀行既倒人格想非先生所棄任也思之外望速出場清理爲要見利則趨見害則避實無人格想非先生 宋雪琴 藍道椿 周澤甫 陳鳳石 陸稚琴 高素桓 劉良佐等一百六十一人公啓

中英會話詞典經已到滬
四馬路廣智書局代白

蕪湖明遠電燈公司各股東鑒

本公司經營締造數載於茲幸賴各股東力維持克告成功同人感深慶幸計自本年閏二月初八日開燈至今已陸續增至三千數百盞現在城廂內外大放光明頗爲各界歡迎將來可達六七千盞之譜惟發達之機雖見而籌備之事方殷是以公議擬再增廣股額以備歸還墊欵添購機器之用謹訂於本年八月二十四日特開成立大會屆時務請各股東隨帶收條惠臨本公司核蓋日會議一切如有因事不能到會者亦祈照章發表意見委託他人或他股東到會代表並希將收條交由委託人帶會作信其委託書務於會期前三日寄到除函布外恐未周知特此登報廣告順頌台安統惟均鑒 蕪湖明遠電燈公司謹啓

英文新讀本 卷一

吾國英文讀本皆采用英美成書事迹程度未能與吾國學者適合本館特延美國安迭生君鄺富灼君悉心校訂經始數年編纂此書成書六冊其取材必求合吾國之性情風俗而尤以振起其國家觀念俾養成完全之國民今先以前四冊付印第一冊已經出版

按照程度
有圖畫以收直觀教授之益
解字以免翻閱字典之勞
有譯義以爲初學譯文之助
〇訂印精美猶其餘事 每冊價洋七角

初學英文軌範

是書爲鄺富灼徐銑兩君合編本英美諸國文法書提要每課先列單字短句凡遇有關係文法者之首列單字下列中文短句以備由漢譯英又附課之後示其定則每書之中誠爲我體字樣以便習寫讀作說四者之法於一國習英文者之第一善本較之英文法程尤爲切用 每冊定價大洋一元

上海商務印書館發行

滑稽小說 新西遊記出版

此書爲時報館主筆冷血君手筆詼諧可喜且有寓意存焉可爲近世之隱史 定價大洋三角

總發行所 上海望平街有正書局 北京廠西門 蘇州都亭橋

南洋官刷局印行官民各種用品上海分銷處由有正書局發售

初等小學用書

書名	價目
學部審定修身教科書十冊	各一角
修身教授法十冊	各一角
修身掛圖二十幅已裱六元	未裱三元
簡明修身教科書前三冊	各六分
簡明修身教授法前三冊	各八分
女子修身教科書前二冊	各八分
女子修身教授法前二冊	各一角半
學部審定國文教科書第一冊	一角
學部審定國文教科書二至十冊	各二角
學部審定國文教授法第一冊	四角
學部審定國文教授法二至五冊	各三角
學部審定國文教授法第六至十冊	各四角半
簡明國文教科書一二冊	各八分
簡明國文教科書三四冊	各一角
簡明國文教科書五至八冊	各一角二
簡明國文教授法一二冊	各三角
最新作文教科書一二冊	各五分
最新作文教授法第一冊	五分
最新作文教授法第二冊	七分
學部審定女子國文教科書前四冊	各一角
學部審定女子國文教科書後四冊	各一角二
女子國文教授法一二冊	各三角
國語教科書四冊	一角半
中國歷史教科書二冊	三角
簡明中國歷史教科書二冊	一角半
學部審定中外地理教科書四冊	五角
簡明中國地理教科書二冊	一角半
學部審定大普通珠算課本	一角
學部審定珠算入門二冊	四角半
算術書教師用	五角
珠算教科書四冊	六角
學部審定珠算教授法二冊	一元
學部審定筆算教科書五冊	九角
學部審定筆算一二冊掛圖十六幅	二元半
學部審定筆算教授法五冊	一元六
格致教科書三冊	四角
格致教授法二冊	九角
格致課本二冊	二角
格致課本教授法二冊	四角
學部審定習畫帖八冊	五角六
又教員用一冊	二角
學部審定毛筆習畫範本八冊	五角六
又教員用一冊	二角
鉛筆習畫帖四冊	四角八
學部審定畫學教科書	五角
學部審定手工教科書	一元
學部審定小學唱歌三冊	三角
唱歌遊戲	二角半
舞蹈遊戲	四角
手風琴唱歌	三角
體操教科書	四角
小學體操詳解	九角
小兒語述義	三角

商務印書館發行

[illegible] 收回工料洋一元四角外埠函購 [illegible] 時寄奉 代發行所上海棋盤街中國圖書公司 漢口中國圖書公司北京保定天津官書局外埠各大書莊均有發售

上海女學校招生

本校定於七月二十四日開學高初兩等均有缺額可補有志來學者請至海甯路順徵里本校報名取閱章程可也倘有矢志嚮學而家道清貧者本校可以酌減學費以廣造就此佈

津浦鐵路南段總局招聘汽車廠材料華員告白

啓者本局汽車廠現須招聘管理材料華員務須精通英文熟諳鐵路機器材料名目帳情方可就聘倘有人願充斯職者望迅速開呈（一）姓名（二）年紀（三）籍貫（四）程度或向在何處經辦（五）抄呈文憑或保證書據（六）願受薪水若干 逕至本總辦處以便考察錄用如不合格恕不答復此告

訃 恕不及

誥授中憲大夫晉封通議大夫花翎四品銜候選同知幼堂陸公謹詹於本月二十一日巳刻出殯再行擇日領帖不及訃告特此佈聞 陸德記帳房啓

商務印書館出版圖書
上海總發行所 各省分館 發售

各種彩色地圖

大清帝國全圖 一大冊 四元
大清帝國暗射圖 二幅 甲種三元半 乙種三元 丙種一元二角
大清帝國總圖 一幅 甲種四元半 乙種四元 丙種一元八角
坤輿東西兩半球圖 二幅 甲種四元半 乙種四元 丙種一元八角
暗射東西兩半球圖 二幅 甲種三元半 乙種三元半 丙種一元二角半 三種價目同上
坤輿方圖 一幅 甲種二元半 乙種二元 丙種八角
世界暗射圖 一幅 甲種二元 乙種一元 丙種一元
江蘇山東湖北三省掛圖 各一幅 甲種二元半 乙種二元半 兩種一元二角
安徽湖北二省明細地圖 各一幅 每幅八角

華英字典類

英漢成語辭林 一大冊 二元五角
英華大辭典 二大冊 十五元
華英音韻字典集成 七元五角
華英字典 洋裝一元二角五分 本裝六角
袖珍華英字典 一元二角半
英華新字典 一元五角

華英文書類

華英初階 一角
華英進階全集 二元二角半
華英文初範 二角五分
華英國學文編四冊 二元六角半
華英亞洲課本五冊 二元五角
英文典 初等二角半 中等四角 高等五角

英文書類

學部審定伍光建著帝國英文讀本六冊 卷首一角 卷一二角半 卷二四角 卷三五角半 卷四一元 卷五一元半
新體英語教科書 三角五分
鄺富灼編 英語會話教科書 八角
又 英語作文教科書 一元
又 新法英文教程 八角
又 英文益智讀本 一元
學部審定 英文初範 一角二分
伍光建編 英文範綱要 五角
又 英文範詳解 一元五角
英語捷徑全編 八角
英華文通 一元

津浦鐵路南段總局招聘工程司處收支員告白

啓者本路工程司處現須招聘收支員務須精通英文及熟悉一切鐵路帳目須有五千兩保單方可就聘如有人願充斯職者望迅速開呈（一）姓名（二）年紀（三）籍貫（四）程度（五）抄呈保證書 恕不奉還（六）願受薪水若干 信面上請書明第〇號字樣由本報館轉遞可也此白

英華書館廣告

本校向來未設有寄宿舍遠處來學者殊多不便茲由本校英文教員鄺君勁聞另租地方以爲就學者食宿之所地位相宜上學近便有志向學者請至北四川路聚賢里四弄一千七百十六號鴻存學社內與鄺君接洽可也

上海出品所陳列議定之處緊要廣告

本所議定陳列出品之處假南市中國圖書公司凡農工商學界業已調查豫備之出品除送至總工程局外至十五日後請逕送南市陸家浜中國圖書公司內上海出品所陳列二十日截止祈勿延爲荷

上海和蘭銀行發行鈔票廣告

啓者本銀行開設和囒京城收足資本和金四千五百萬元公積和金六百十三萬元分行設在各國通商巨埠均經營辦銀行一切事宜無不竭誠應接素蒙中國官商稱道如荷存欵滙票等交易均當格外歡迎現在發行上海通用銀元五元十元鈔票以便流通市面各埠另託殷實錢莊代理再行聲明 恐未週知特此佈告

技術專修學校招生

（資格）品行謹飭資性聰穎（學額）五十名（科目）（教育）教育原理（圖畫）毛筆鉛筆水彩畫（音樂）單複音（手工）造化製果簡易細工（工藝）製造洋燭肥皂洋墨水粉筆（攝影）附西法繪像（學膳宿費）五十四元入學日繳清（期限）仍照向章半年畢業（考期）逢星期日隨到隨考經商學各團體及本校畢業生介紹免考報名時先收証金洋四元校所上海新閘衙園弄口細章來校取閱（開學）七月廿八日

寰球中國學生會設 達成學堂招生

本學堂一切辦法仍照上學期惟上午中文改爲每日四時以冀英文程度相附並遴委於十一日起每日上午隨到隨考定於二十日開學 有志求學者請速報名取閱章程可也 白克路五六二號本會謹啓

務本女塾遷入新校招生

考期定於七月十二十三十四日又念七念八念九日每日午前〇八月初一日開學〇校址在上海西門外小菜場後黃家闕路

招工廣告

本局現擬建造工廠官舍樓房數所以備本局印刷之用按照美京華盛頓米位伯公司所繪圖樣作法建造該圖樣作法現存本埠大清銀行內欲攬此工者到該銀行詳閱 各攬工人估算此工須照以下所分各門之全份或一小份分估 一各工廠官舍樓房全工 掘土 加堅三合土（以鐵枝洋灰沙子碎石築成）及磨工等均合在內 一各種機器詳列於機器圖樣作法書內 一各種鋼件 各工人衣櫃如工房裁料之鋼車如飯廳之板橙飯桌如濕紙貯藏之鋼桶等件 各攬工人須將全工或各份分估於八月廿日以前寄至北京大清總銀行以便於廿日開標比較各價 攬工人須知工價照每批所作之工付給八成扣留二成俟全工告竣驗收後發給 中標人須知本局有任便取舍各標之權若不合本局之意則舍棄不用 目 各估單用信皮封固信面註明北京度支部印刷局之工程攬標字樣 各中標人須有保行押欵該押欵須值所攬之工十成之五 北京度支部印刷局白

教育雜誌第七期

本期目次〇圖畫 西洋二十四教育家遺像 湖北農業學堂試驗場攝影 吳江愛德女學校己酉春季運動會撮影 東三省新地圖〇主張 減少授課時間 初等小學勿用操衣〇社說 論保存國粹 論地方學務公款〇教授管理 新入學兒童調查 考驗方法〇教授資料 及令之衛生 二分間體操〇史傳 西洋二十四教育家略傳〇教育人物 近世與學三大家〇文藝 教育小說馨兒就學記 內地辦學情形 學生座右銘 教育界之竹頭木屑〇紹介批評 四種〇名家著述 貧民教育譚〇其餘章程文牘記事評論等類目不及備載〇每冊一角全年一元

上海商務印書館發行

上海厚德商業銀行廣告

本銀行招集股本一百萬元呈請度支部核准查驗資本照章註冊各在案總行設在北京所有上海分行暫租英租界大馬路五福弄對面四百七十三號洋房坐南朝北門面擇於本月二十一日開張一切營業章程無不格外克已凡蒙仕商惠顧請至本銀行面議可也 恐未遍知特此廣告

社論

論鄂督奏請開捐之誤

頃者鄂督以籌振困難奏請開捐凡捐款至一萬以上者准其量予實官以示奬勵側聞朝議已允其所請嗚呼陳嘗誤矣辱國體而蠹吏治孰有甚於是者哉方今賢王賢臣衆正盈庭夫何至信引酖止渴之謀增憲政前途之阻力爲此言者其殆道路傳聞熱中求仕官者流造爲謡詞以惑衆聽耳

吾國民智之不開國力之不振皆由一般國民之心理中莫不有富貴利達之念爲其第二之生命以發財爲之目的而以陞官爲之手段用是士荒農惰工窳商偷人人棄其應盡之天職而相率營營於祿仕然當捐納未開之時人之進身仕官者非科目保舉兩途末由自效科目猶未失古者言敭之遺意保舉猶略存古者事舉之遺規拔十得五尚未大戾於治道也及夫捐納盛而事例開於是求富貴利達者不必有過人之文辭不必有超衆之才行而凡擁有厚貲長袖善舞者即使目不識丁亦無難朝市井而夕搢紳矣然仕彈冠之既慶其黠者則日覬利市三倍之贏其愿者亦惟侈聲色衣食之美詢之以吏治民生朝章國故則瞠目而不知所謂然上官猶相與優容而曲恕之者則以既富於貲必不惜暮夜之兼金包苴之厚賂以結大府之歡而箝其口未仕之人見夫貲郎之多得志也則且羣焉趨之馴至素寒之士亦非仕宦無以謀生於是有鬻田宅質簪珥稱貸親朋媚事巨室以求博一命之微祿者浸假而天下盡化爲官前史所譏竈下養爛羊胃之現象乃不圖於今日親見之仕途之猥雜冗濫至於如此則其殄國脈而禍民生尚忍言哉

近數年來　朝廷亦悟夫前此之非策毅然決然永停捐納矣然而前此已報捐而尚未核准引見驗看者其爲數尚汗牛充棟於是有改易年月點竄三代而以之轉售他人者今其數方日增月益計實行停止之期必在十年以後議者方歸咎　朝廷除弊之不力而烏可推其波而助之瀾乎夫救荒自古無善策況在今日然使大吏有實事求是之心委任得人舉前代所行而有效者實心實力以倣行之安見沈災之不可濟而災黎之不能拯者何必貪漏脯以止飢倚巖墻而避雨也哉以今日人員之擁擠財力之虛耗捐事之滯蓋不止於强弩之末即使別開新例特予以優異之報酬其應命而來亦不過數十百人而止戶此數十百人者之所捐於賑務曾無尺寸之裨益而爲官途中增此數十百人之名額他日者皆食人以自肥者也今日之災黎未必能救其什一而它日非災黎之蒙其害者更非巧歷之所能算矣夫殺人以救人君子尚不忍爲之況乎所殺者千萬人而所救者不能數百乎斯舉果實可謂惑之甚者矣

本報所不解於袞袞諸公者凡舊時弊法不知其幾以敗國殄民而始終堅執以爲可行猶可言也明明知其爲敗國殄民之秕政且嘗痛切以言之矣然當夫財力兩窮之時則不免挾衆議而行之甚且并一己之前言而截然反對者豈若曰吾不過爲權宜之策暫行之一時而已嗚呼豈知夫一時之所行遂足貽數世之害也哉

譯叢

日本報紙之安奉鐵路談（續）

（七）安奉交涉之終局

清國政府六月二十二日經伊集院并駐日胡公使惟德之手回答日本政府曰關於安奉線改築之事今後欲以妥協方法繼續交涉但該工事之增行請一時中止且有諸般懸案交涉及吉長借款契約亦須調印而日本政府當即電訓伊集院公使回答清政府云安奉之交涉除陳相屯奉天間外其餘既已終事只在貴國能否容與無須工事中止也至陳相屯奉天間之交涉雖工事進行中亦可應之其他諸懸案及吉長借款契約調印之事我政府頗歡迎之最後清政府之回答雖非全然得日本同意而警察權及守備兵等問題日本絕不讓步今已豫借工事開始惟因水害障礙或不無稍延時日云

譯者譯述此交涉案畢不覺淚盡血枯而嘆我內外上下之昏昏也據明治三十八年條約除撤兵延遲十二個期限外以兩年爲工事完全之期是中歷客歲十一月此條約已失其効力或外交官何不明據條約以拒之耶既不明據條約以拒之今年又依其要求派遣委員會同踏勘綫路是又明明許人以改築者既許人以改築就當作順水人情俟至十五年後請評外人備價贖回方爲正辦且此交涉我國稍讓一步而間島及一切懸案可藉此箝口以爲失之東隅收之桑榆之計即曰警察守備等權有關重要不可不嚴請撤回然亦第就此件拒駁可耳何必又牽及路綫之改築耶當局見不出此左支右梧在强國尚且不可如此況弱國乎無惑乎日本人之忽有此舉動也然而我國自此難立國矣吁是誰之咎歟（完）

來稿

錫金均教育費議

金匱華振稿

振鄉人也自錫金均教育費之議起雅欲以鄙見發表於同人惟承乏鄉學校務紛繁欲書而閣筆者屢矣今讀婁廷梁氏錫金均教育費私議而重有感焉乃慨然而言曰嗚呼均之時義大矣哉周禮地官大司徒以土均之法均齊天下之政北山之詩譏行役而曰大夫不均我從事獨賢說文均平也勸學所集收之款取之於鄉者甚多僅供城中辦學之用鄉人之不平而思劃清界限也久矣予是上書于邑侯上書于提學司學司上書于江督不平則鳴鄉人之累牘旁午者皆不平之鳴也雖云不察大勢未可厚非之也自客秋發議迄今衆論紛紜莫衷壹是甲派之說曰勸學所集收之款官城鄉各半不如是則不均乙派之說曰果如甲說而分之均則均矣其如大局立圮何持甲派之說者約居十之八持乙派之說者約居十之二甲派不得公款而分也則復上書於大府一而再再而三必達其目的而後已乙派欲將公款而分也又慮城中之百事俱廢且經濟權操諸城中不分則鄉人將如之何甲派之人錫金之人也乙派之人亦錫金之人也同是錫金之人相爭錫金之款各執一見相持不下是等於同室操戈矣竊嘗論之均教育費于理未嘗背也欲濟今日教育費而均之其勢有所不能欲今日錫金教育費而均之則其勢更有所不可非不當分也乃無款可分耳非實無款可分也乃有款而適當每年之出納恰分其半則錫金教育之墮落可立待耳均之義詮爲公公者去私之謂書周官以公滅私民其允懷禮運大道之行天下爲公注公共也故均之義歸平而又當有共之意以縣教育費與辦之各項事錫金兩邑公共之事業也曰勸學所曰教育會曰東林學堂曰竢實學堂曰者中學堂曰西津師範傳習所曰方泉師範傳習所曰法政講習所此皆鄉人所認爲公共之事業者也則錢教育費之用不稍有干私也明矣然則甲派之欲均教育費蓋取平分之義固不得謂之私而乙派之不言教育費又屬公共之意固不得謂之非公也雖者曰子是甲派而又不非乙派又彼乃可乎釋之曰余是甲派實爲鄉校經費之困難諒也余又不非乙派實爲公共經費之支絀慮也鄉校經費因難分得六七十元未必能小補救今以後學堂倍于今誠如婁氏所云年之不已且等於無矣故均教育費聊以酬鄉人之不平心於鄉校既未得實濟於城實有毀壞大局之勢錫金爲三吳文明最早之區爭言公德競言團體可自分畛域以貽學界之譏乎雖然四鄉發起提撥積穀當興等費之累牘同人同與鄙人之名也聯名爲呈江督同人又列鄙人之名也今若主不分之說則自相矛盾而不爲同人之呵責者幾希今若主必分之說則全體可危又非與學自任之素願然則何爲而可曰分之以漸鄉人可獲實惠而教育藉以振興分之以漸公款按歲籌增而大局可無妨礙請爲諸君子陳之各鄉所設之小學且七十校矣每校均以三十人則學生且二千餘人矣有力栽培日求上進者固不乏其人而寒畯之家但求粗解書算者實居多數半讀半耕自成各鄉之風氣能畢業於高等小學者寥寥無幾人耳就今之高等小學計之錫金共有四曰竢實曰東林曰果育曰惠北以四校之學生計算高等小學學生不及三百人而鄉之人未占其半耳畢業之後能進中學者更寥寥無幾人且志願求學而力有所不逮欲習商也則壟價自高不願廁身市井欲謀生也則程度尚淺學問難以昌世四鄉教育求普及而學者不成學賈又不成欲教育之發達也難矣欲社會之健强也抑又難矣府中學堂之學膳每人歲納六十元假令分得縣教育費五千元則每年可補助中學生八十三人（此八十三人以常州府中學之本科爲限以鄉人爲限）城中分此鉅數而鄉人實受其惠且府中學之錫金學生可以大發達較之按校勻分所增消滴者相去不可以道里計也以目前計算鄉人之肄業中學本科者約二十人每人補助六十元則已四年分數一千二百元足矣其餘三千八百元非不分也鄉之進中學者僅有此數耳鄉人不得藉口也（未完）

小說

夜宴（二）

窟中人第五　（冷）

乞兒沉吟道每月總須四十來元說時兩眼瞅着小侯爵的面看見小侯爵聽了四十元毫不驚訝忙改口道最好五十來元纔能够用接着又改變道倘若每月我有了六七十元時我也能每朝梳洗了面換了乾淨衣服到了傍晚在大路上散步進了咖非店看看各種報紙如此安樂度日再不想別的事了小侯爵聽他再三加價不知何底急從身畔數了八十元鈔票授於乞兒道這是八十元便是我第一個月給你的月費乞兒接着道八十元多謝多謝照現在的情形卻也够用了小侯爵道够用不够用我不管你我每月只有此數這是第一個月便是這一個月的到了下月你再到我家裏來向我家人取罷乞兒道什麼家人我卻不知不便是你用的人麼現在你已發跡了用了甚麼人在家內你是闊綽但是我卻和你有事不和你家人有事我取月費時只向你取不向你家人取小侯爵想了一想道也罷以後每月依舊你向我取好了乞兒纔點了點頭應允了兒事已畢便開了車窗探頭向窗外一看見已進了巴黎鬧市便道小郎小郎你的帽子借給了我罷說時伸手便向小侯爵頭上取了帽子開了車門跳出車外順手又在車台上將馬夫的外套拖了去小侯爵忙叫道這個如何使得乞兒道我沒有帽子外套恐被巡捕生疑你便算帽子被風吹了馬夫的外套再給他一件新的有甚不了的事小侯爵再要和他說已低了頭說了一聲下月再會戴上帽子披上外套藏着鈔票三脚兩步轉入燈光暗處不見了小侯爵待他已去纔歎了一口氣一人自語道這世界上那有完全的幸福剛脫苦海又逢魔鬼我的命也可想了說時不覺潸然淚下（未完）

本館特別廣告

十五日接到星嘉坡來電一件首署時報館轉各同胞暨末署華僑公叩係言東三省交涉事具仰海外諸君子熱心祖國不矜欽佩惟現在政府禁言東事且電文中措辭激烈事關交涉本館未便登載謹撮數語伏維亮察　本館謹啓

退保聲明
先嚴投保於友泰保險公司……
棘人　泣白
通州大生紗廠開第三次股東常會廣告
茲擬定八月初六日開大生正廠股東會初七日開大生分廠股東會……

愛國女學校廣告

本校定於七月十四五六七日上午攷新生二十日開學

高陞數目廣告

啓者虹口靠寶路高陞戲院原係素就日名下創建茲因事欲轉交梁芹生及英人末士遐遜切兩人營業故特登報廣告凡諸君有與該戲院高陞戲院交涉之數目無論大小限十九天內由本人親至海寧路粤秀坊東街一弄第二家面向梁芹生并末士遐遜切兩人掛號聲明商理一概候於每日下午自兩點至四點鐘止逾期不候若過十五天期外不來掛號則所有轇轕欠欵又概不干梁芹生與末士遐遜切之事先此佈聞幸毋自悞

宣統元年七月十三日

梁芹生 英人末士遐遜切 同白

專電

◎**外務部**密奏**間島交涉**經已和平**了結**（十六日亥刻北京專電）

◎**政府**前飭**各邊省**辦理**邊防**限**半年成立**乃**逾期**已久並**未奏報**現在通電各邊省**准本月內奏報**並先行電覆（十六日酉刻北京專電）

◎**樞臣**合辭**力保振貝子**補授**農工商部尙書溥廸外用**攝政王**未允**所請（十六日亥刻北京專電）

◎**美公使**照會**外務部**謂**美國前副總統**將由京**南下**游歷請電咨南省**各督撫**預備沿途**保護**（十六日酉刻北京專電）

◎**外務部**電咨江督**張人駿**轉飭滬道**蔡乃煌**查核**胡光鋆**一案**未經解訊**即被**拘押**有無別情（十六日亥刻北京專電）

◎**丹陽鄉村**尙未安靜十四日有**新軍**數百到**呂城鎗斃鄉民七人**傷者數人（十六日申刻鎮江專電）

譯電

◎聖加太利那洞發洪水墨西哥國之門的利市溺死者數千人損害三千萬元三萬人失家門的利山谷鐵路爲之流去死屍流布數英里水退後居民窮迫飢餓及惡疫流行現兩則無飲料水及燈火各街市皆全破壞（十六日未刻東京專電）

◎東京電 **高麗**設立**租界惟中國不得與**因中國**警察性質既與之異**且又爲**從前之地主**也

◎東京電 有中國**士官六十九人逃至寬城子**聞因不滿意於其新統領故

◎倫敦電 有國民黨勞倫君在下議院詢問粵漢鐵路事前與張之洞所籌議者有無進步政府對此作何設施理藩部次官西來答之曰中國卽不喜外欵惟尙喜用英國資本嗣德國所陳更廉遂使中國接受德欵云又有吉尼爾君詢問九廣鐵路之事西來答之曰九廣之益不獨直接卽間接亦有之蓋路成以後商務必盛也至造價增於估價者因初估未曾核實之故此路爲香港政府所允准者

◎香港電 粵垣鴉片商因以地方官所定販運鴉片入口執照過於繁苛不允照章領照地方官震怒已拘去著名土商一人押候究辦土商因此停止交易香港運往廣州烟土於華七月初八日停止土商每星期須繳洋十五萬元至二十萬元英商已竭力稟由廣州英總領事請華官將該商釋放始終無効

◎倫敦電 徐伯林伯爵已由弗蘭的克起程昨日午後十二時四十分飛抵伯林並將飛艇之頭連點數下作爲向德皇行禮歡迎者甚熱心

◎紐約電 美國鐵路大王哈禮曼君患病已愈

要聞

◎攝政王諭各大臣

攝政王諭**軍諮海軍禁衛**各大臣云**軍人**要素雖恃所學必須**實地練習**經歷機要俟臨事時尙不致貽誤並諭洵濤兩貝勒云**貴冑**爲國家最近宗枝**掌管軍務**尤宜**注重實地練習**諺云百聞不如一見故日前濤貝勒等赴保定**查看軍官學堂**後又赴宣化**選擇馬匹**等事此次洵貝勒遠赴各省**考查海軍**事宜實由攝政王之激勵云

○有添派財政大臣之說

政府現因**財政**事宜諸多待理**度支部**勢難兼顧仍擬添設**財政大臣**一二員以資整頓聞**林侍郎**紹年**唐侍郎**紹怡頗有可望因林前在巡撫任內曾條陳財政唐迩在歐美使次調查各國財政均能切中時勢見諸實用於財政前途多有裨益又度支部日前致各省監理官通電飭速稽查各屬一切雜捐欵項是否全數充公以便分別蠲免通行印花正稅

○澤尙書電諭監理官

度支部澤尙書因**各省清理財政官**甫將蒞任尙未將清理財政辦有頭緒外間議論沸騰或於報紙舉證劣迹或呈遞彈章察其原因非有實在劣跡卽係**辦理不善**故日前尙書發電致各省正副監理官謂外間雖紛紛詆毀各該員有則速改無則專心辦公務須以清理財政爲要云

○度支部整頓保案

度支部堂官會商因據吏部議覆**陸軍學案**內有照案保實官者數十名之多咨查本部捐冊無名查捐冊無名部保未報部核准給照若如此等人員外係外捐或由振捐尙未報部只領實收故未核准發給部照徑赴各處投効著有勞績按照虛銜保以實官一經吏部核准卽與實官無異本部前議**停捐實官**原以澄清仕途以杜倖進若如奸商猾吏坐擁厚貲先由減成監生加捐虛銜希圖保舉實官似屬取巧倖進近來此等人員恃有報捐實收竟以職官自居紛紛投効朦混請保原保大臣瞻徇情面實與新捐實官無異嗣後京外各捐生振報職官僅領實收並未報部核准換給執照者**槪不准作實**獎投効各朦保處倘查有吏部核准已保人員本部捐冊無名或吏部保案核准在前本部捐案核准在後均與部章不符應卽一併**撤銷**

○蒙政研究會之設立

理藩部壽尙書因**蒙古新政**亟待舉而地域又甚遼闊頗難著手茲聞各盟旂王公擬在京設立**蒙政研究會**一處聯合蒙旂王公貝勒專研究關於內外蒙一切路礦軍學要政並共舉那王爲正會長喀拉沁王土爾扈特王爲副會長以資提倡擬即稟請查核代爲轉奏

○軍諮處之內容

軍諮處新編定章程將入奏一節已載前報聞此次所定新章除**軍諮大臣外**其他職員設有**軍諮使**等缺並設**第一二三四五司廳海軍使**等員云

○解款獎敘新章

度支部澤公面商丞參妥議本部常年收支各項定欵劃分限期飭各直省**按款解部**交納並咨如能節儉經費稅欵盈餘報收若逾一萬兩以上者卽照新章准以**獎敘**

譯聞

○上海商情論（續昨報）

一火車 使上海一埠交通愈便者卽爲開駛火車查滬甯借欵合同原約於光緒二十四年簽字惟直至光緒三十年始由鐵路總公司督辦盛宮保與銀公司議定借欵三百二十五萬磅須以政府小票以鐵路作爲抵押之件其時測量估工已畢旋因購地事稍有議論卽於光緒三十一年夏間由盛宮保舉行破土禮其第一段爲上海至南翔卽於是年冬間開駛明年開蘇州無錫又明年開常州鎭江至去年南京工竣計於五小時三十七分鐘內能行一百九十三英里工程橋樑均屬堅固由申至甯計大橋二十五座小橋二百七十七座溝四百零五道車站大小三十七處離鎭江不遠在山脚下有山洞計開深一千三百二十尺是路連地價工價在內每英里用銀六萬八千三百九十七兩零七分總工程司爲格林森聞一千九百零七年載搭客一百十三萬一千六百八十五人收欵七十六萬元一千九百零八年載搭客三百二十四萬零八百六十九人收欵一百三十八萬四千一百二十七載貨以無錫絲頭爲多分運各處焉

昨謬聞每百方里句衍一百字

時評一

◉金言十五（冷）

有求治之術而無求法之心國不治有求治之心而無求治之術國亦不治數年來之不治無求治之心也今則有求治之心矣而無求治之術

名醫到滬

餘姚高硯耕先生世傳醫學術擅扁盧光緒乙酉曾經懸壺海上因其家方若渴是以仍回原籍以應病家之求二十餘年來活人無算茲適來申經同人挽留暫施神術現寓麥家圈萃秀里普記號內凡欲訪診者幸勿交臂失之也

陳潤夫 施子英 周金箴 朱葆三 謝綸輝 焦樂山 劉鑑塔 虞洽卿 嚴子均 孫廷煥 同啓

蘇路滬站運送處運送行李貨物

備有車輛人役任憑旅客召喚所有詳細章程及價目清單向本處取閱可也 承辦運送處謹白

湖州吳興女學校招收插班生

中學二年級 高等小學三年級一年級 均有缺額可補有志來學者上海請向老垃圾橋北信昌里湖州旅滬公學報名取閱章程此布 湖州城內東街本校啓

演戲助學

新閘成都路和安二等小學堂爲因建造校舍經費不敷承新舞台夏月潤潘月樵二君熱心公益願於本月二十日演劇一天除開銷外將售劵資撥充該學堂經費 神商學界凡諸君請早臨時售劵處開列于後 四川路青年會 三馬路新聞報館 老介福 大東門內嚴大生 英大馬路保安堂 北... 售券處在新舞台售券 真臨爲幸 和安二等小學堂謹啓

新醒世小說 九尾龜

滬濱十里洋場藏納社會各階級之怪現狀業經諸大方家分道揚鑣各盡描摹矣是書係寫女優界中一種著名者之生平經歷史其措辭之雅馴敘述之翔實情節之離奇佈置之貫串可作世人警覺黃粱之棒喝既爲小說中之特製又敢稱上海社會史之別開生面者也我知射雉年少走馬王孫必多歡迎焉每冊定價大洋三角 所印無多購者從速 總發行所四馬路中萬豐書莊

日文速成夜館

（宗旨）本館以振興商界各營業上半年速成實用之才學界文法諸法實譯之用爲今日商界之急務（資格）品行端正國文清通年齡十四以上三十以下學費每學期十元書籍費二元均須繳清（一學期）報名處大馬路吉如里內花業公會內本館報名時先繳報名費二元詳知章程至館取閱 本館嚴錦堂啓

心同蛇蝎

江陰南沙劣董向祖紹父守義係鎮董有公正名紹與父背道馳作惡多端父病危繼母道往城辦殮物紹忽父沒失勢懇外父水利房王守成埋舉鎮董紹父殁數日得惡疾遊醫請非後兒丸不治託穩婆之適降鄉茂修不家婦産兒下地不啼穩婆稱死宜埋野婦痛哭任之銀匠邢甫榮娶願不睦欲退婚逼死原配紹押顧歐女歸後鬱死紹妻王不育與婢通生兒捆王出王妬禁絕婢婢失望服毒死貼婢家洋六十元了結與首張道清當驗明紹與盟買船販私舵工邱金方船被人控其餘行爲已可概見充鎮董逾三年沙洲荒地積谷盧董遂出冒領洋三百八十餘元中飽報銷與大合任唆訟被李姓控紹逃匿無蹤南沙人公啓

品商菜館擴充雅座

本館創辦以來已經二載其坐地之雅緻肴饌之精良早蒙紳商許可膾炙人口惟坐位窄小往往不應主顧之雅命抱歉良深茲特擴充房屋均用西式裝修徹夜光明電話電鈴無不齊備堂中伺候周到呼喚靈通即請紳商賜顧亦可照西式各種辦法精益求精改良從事茲擇於七月念四仍在浙江路新號開張凡中西紳商請嘗試之始知余言不謬也 電話二千一百十六號

慎防勸喊藥房呂靜齋僞藥害人

良藥易治假冒難防本公館經理之衛藤亞支奶靈效異常世無其偶於是購之者接踵盈門服之者頌聲載道邇來銷行日廣聲價日增遂令睚眦生心奸商影射仿造冒牌有若蔓草雖經迭次稟辦其如防不勝防又有勒喊藥房呂靜齋仿造假藥冒牌兜售當經稟請日本總領事照會提辦在案查該奸商並不斂跡專以造僞爲營會因仿造東亞公司發售之胃活犯事訊辦有案乃該奸商不顧廉恥掩飾已非肆行登報暗中仍以仿造本經理之亞支奶騙錢實屬胆玩已極除再稟催提辦外理應登報宣告凡有悞購勒喊藥房呂靜齋假造之亞支奶者務須從速來還丸退價直接席公館交易恭不致誤本經理屢屢杜假可謂煞費苦心無非爲同胞生命起見諸君亦當體恤下懷留心攷察要知仿造冒牌亞支奶其名則一但眞假藥質懸殊一經誤服勢必戕身知者知爲假藥所誤不知者即謂亞支奶害人以假誣眞桃僵李代既敗本經理眞藥之名又阻戒烟人自新之路衛生諸君能不愼諸

上海英大馬路寶康里衛藤亞支奶總經理席裕麒廣告

妬才栽污

上月廿三日每報悞登青陽縣紳事林之楠各節兇惡研究林紳會到者約餘人咸謂清白遭污眼悔善惡一面書函追究一面代錄鳴冤 邑紳 吳念慈 胡柳帆 汪國瑄 王鄉峯 夏國榮 等同具

博山玻璃公司招股彩票

每張分爲二十條 頭彩十二萬元

本公司爲擴充實業起見稟奉農工商部核准立案援照股份彩票成案開設博山玻璃公司集股彩票額設六萬張茲屆開辦第一會彩票指定湖北籌捐彩九月份正票對號單爲憑以昭大公每張售洋念元每條售洋一元特彩諸君紅票均可就近核兌○總批發處設立在北京兵部洼中街○分銷處各埠均託大清銀行及厚德銀行及各票莊代理如蒙惠顧即希就近向本分銷處購取可也特此廣告

上海批發處設在大東門外毛家衖業盛里本公司謹白

上海延年人壽保險公司開張廣告

本公司招集股本一百萬元呈請農工商部註冊專承保人壽險如蒙賜顧請至五馬路四號本公司接洽是荷 總董 林鈞 董事 許倫華 孫叔泉 林叔臧 ... 李厚祜 孫熙孝 張哲民 公杏生 史悠明 總經理 ... 上海林蓮... 南市代理處信成銀行內股分交通公司 立餘莊 北市代理處謙泰棧 普信公司

上海廣仁堂廣告

本堂現派俞棣雲爲駐堂董事坐收湖北甘肅江浙義振捐欵隨時登報分解並無派人在外收捐特此聲明以免影射上海廣仁堂謹啓

國史讀本第八冊出版

定價二角五分卷末附錄卷一至卷三校勘記其卷四至卷六校勘記附第九卷 上海四馬路廣智書局發行

中學堂用書

龍門師範算學講義（上中下）八角 中學本國史教科書六角 中學地理教科書八角 中學地理參攷書一元 參攷地圖二角四分 龍門師範 算學講義詳草二角半 歷史教授法一角五分 西洋史論贊一角五分 中學數學教科書一元 中學數何學教科書八角 上海集成圖書公司 棋盤街

江蘇教育總會全體會員公鑒

本會照章定於八月十一日開全體會員常會各會員攜帶應交會費先期至會所換取入場劵其開會秩序屆期再行廣告並先期於初九日下午二時開評議員會初十日下午二時開會幹事會布

高等女學國文教科書四冊 本館前出初等小學女子國文教科書民時兩年之後...女子高等小學國文科...適用（部分不清）

通海墾牧公司通告

本公司原招股本共規銀三十萬兩現已滿額股票前已換發二三期者十餘戶...諸君...九月底爲限 ...至上海大生...換股票...附股...

同慶戲園

新排 改良歐西新戲 電術奇談 准十四夜開演

本園聘請名師日夜教習新戲名曰電術奇談乃歐西故事閨女鍾情遠涉風濤追尋情人誰知三生有幸遇救得其中悲歎離巧合出死入生顛倒之斷興合團圓令人暢快何似鬼神尊常所演之劇仙佛鑒眼相隔天淵之一新諸公賞奇談界爲之一新除電術習當外新排尚多陸續演惠臨隨時報告屆時請爲盼

湖州府屬水災募振啟

天降淫雨循及東南湖屬地勢低窪水勢尤易現屆被災實較丁未年爲烈漂沒田廬人畜無算秋禾失望民不聊生時日方長災區待賑倘蒙同鄉諸君子暨海內外同胞協助善舉以救 收捐處 申報館 新聞報館 時報館 湖州日報館 江西路招商內河輪船局 朱熙亭 黃浦灘 ... 五馬路寶昌洋行 王亦梅 ... 吾民無任感禱 路信益保險公司

作浦路十七號 番菜館

本館所備大菜每客五洋三外加二角小帳一取五角新零拆分每盃不等色料新鮮如蝦來送東洋多少便不論名實均可 館啓

鐵耕小篆印集

橫陽劉玉溪先生精熱小學尤邃文字先生著酬鼎古篆之殘於故君特爲之蓋其成雅法篆刻...印有共無多...後學王幸鋭謹白

南昌劉公館洪茂青君

先任金陵...來此今年...寄受者...上海... 金店

敬送秘製 痢疾萬應散

按痢疾一症由於寒熱不愼食以飲不節油葷瓜果積滯腸胃寒熱致成腹痛乾吐滯瀉赤裏急後重其法不白可言治之業必得餘年苦心研究斯病症頻有心配茲年試驗斯勝痢儀服將秘方包送無論痢之盛行用爲醫得救命之仙丹止痢疾如神此症二之三大不能馬路也病如沈可連服者症至英德裕里患此... 山房請取服不...紹興 浙紹傳念慈醫生謹白

高陞戲園（廣班）

開設虹口海甯路三十三號 十七禮拜三日演 觀音賣麪 鎖蛟龍 許鳳仙拜師學法 金山流公爵名武文 本班首演角合演 禮拜三夜出演 留學廣途抱情牽 小生金鳳 山情 流田 花旦 匙新 藥櫃 仔付 本首

日戲	價目	廂房
	貴妃床	每位四角
	樓上	每位三角
	特等	每位二角
	超等	每位一角

夜戲	價目	廂房
	貴妃床	每位六角
	樓上	每位四角
	特等	每位三角
	超等	每位二角
	一等	俱大洋

同慶戲園

開設虹口吳淞路鴨綠路朝東 新裝自來電風扇 十七日戲忌辰停演 夜演 朝上新鶯出歌頭記卷上 英仙遊十尋母殿 蘇洲七新首亮本 加增紙五新輝大可 光彩色燭燈有觀 全班文武名角合演

老公茂洋行

余都氏藥粉能治坐火車頭暈及坐船暈浪之治妙藥且能一切感冒之疾出門人要宜備之實爲不可少之藥也各大藥房均有寄售批發處在江西路第念二號

商辦新舞臺

七月十七日忌辰停戲演

日戲每逢禮拜三禮拜六日 夜戲中加隨巧彩新詞及五色電光

小劉毛夜小夏賽超七夏小小 ...

特別官廳精美寬敞可容包請客

新編新劇 黑籍冤魂 ...

丹鳳茶園（春記）

十七夜特請京都超等文武名角

徐桂英 白月梅 小玉蘭 謝蘭芬 洪勝芳 玫瑰翠 賽春奎 張鳳奎 小桂云 小燕飛 小春來 小金月 翠香 化子拾金 云仙 三娘教子 芝花登殿 蘭 翠鼎 牡丹 花 金英

丹桂茶園

十七夜準演每位洋三角正

群仙茶園

十七夜特煩超等名角拿手好戲

春桂茶園（春記）

十七夜特煩文武名角合演好戲

一陣風 水仙花 小長江 李子 雙和 劉廷玉 小二子 馮桂 張翰軒 李麻子 三廷玉 劉 ...

福壽 金美 二鼎 翠鼎 威鎮 春來 慶芝 王彩 福喜 桂林 春來 慶棠 ...

天仙茶園

十七夜大減價正座每位洋三角

四傑村 趙文 馬飛 萬金 何子 李小 ...

評花酒樓披露

本樓開設虹口天潼路聘請東里頭口等廚司專辦廣東小菜精美小夜宵包飯隨意全到俱宜遇一切酒菜格調招待得十七日月請君惠顧迎歡外

招請跑街

本行悉一本意者倘能待速四上房欲請能抖鄰英辛此外京南八十接白啓...

遺失股票申明

玉記二期字第十四號股票計一股係七月初六日在鎮江被竊已向公司報名補作廢此聲明

滬寧火車開行時刻表

由上海開至南京

上海	南翔	崑山	蘇州	無錫	常州	奔牛	丹陽	鎮江	南京
上午八點正 下午一點十五分 三點二十分 五點十分	上午九點三十一分 下午一點五十八分	上午十點九分 下午二點十五分	上午十點二十分 下午二點十四分	上午十二點三分 下午四點十四分	上午十一點二十八分 下午三點三十八分	上午十二點五十分 下午三點三十分	上午九點二十分 下午三點十六分	上午十一點四十五分 下午二點十六分	下午七點十一分（到） 八點十五分（到）

由南京開至上海

南京	鎮江	丹陽	奔牛	常州	無錫	蘇州	崑山	南翔	上海
上午六點四十分 八點二十分 下午三點正（常州止）	上午八點四十五分 十一點五十七分 下午五點九分（常州止）	上午九點三十一分 十一點五十一分 下午六點三分（常州止）	上午十二點三十七分 下午二點三十分 六點五十分（常州止）	上午七點正 十點五十分 下午三點四十五分	上午八點七分 十一點五十八分 下午四點二十七分	上午七點十五分 九點十六分 下午一點四十八分 五點四十三分	上午八點二十分 十點五十八分 下午一點十五分 四點二十八分 六點二十五分	上午九點二十五分 十一點二十分 下午二點十一分 五點四十七分 七點八分	下午三點十九分（到） 六點十五分（到） 七點二十八分（到）

上海郵政總局收信截止時刻

寄往何處	交由		本日截止收信時刻
南翔 無錫	小輪	每日	上午八點
沙頭 巴城 崑山 蘇州	火車	本日	上午十點
太倉 寶山 嘉定	又		上午七點
安亭 浮橋 河	又		上午七點
白鶴港	小輪	又	上午八點
青浦 重固	又		又
朱家角			
奉賢 新場	民船	又	上午九點
江灣 寶山	火車	又	上午九點
閔行 南橋	小輪	又	上午十一點
南潯 湖州	又	又	又
泗涇 七寶	民船	又	上午十一點
大場	專差	又	又
平湖	小輪	又	下午一點
川沙 南匯	民船	又	二點
大團			
海門 崇明	小輪	又	五點
閔行	專差	又	上午十二點
寧波	輪船	又	下午三點
泗涇 松江 楓涇 嘉善			
松江 金山 張堰	小輪	又	上午八點
嘉興			
杭州 嘉興			
石門	小輪	又	又
寧國 ... 常熟			
蘇州 崑山			
蘇州 無錫	火車	每日	上午七點
鎮江 南京	又	又	又
蘇州 無錫	又	又	上午十點四十五分
杭州 鎮江	又	又	又
南京	又	又	又
蘇州	又	下午二點四十五分	
蘇州 杭州 嘉興 湖州	小火輪	又	下午四點
南翔 黃渡 安亭 崑山	火車	又	上午十點 上午十一點
常州 無錫 鎮江	又	又	又

以上逢禮拜日上午十一點下午三點半街檢信件應於所限時刻前一點鐘送交

外國輪船出口日期

日期	船名	開往	公司
七月十六日禮拜二進口	希臘丸	十八日開往美洲金山	洋行
	淡而海	二十日開往新門	德記
	日本皇后	十三日開往美洲金山	昌和
七月十七日禮拜三出口	江天	由寧波	招商
	立大	由寧波	立興
	同陞	由汕頭	怡和
	江寬	由長江	招商
	襄陽丸	由長江	日清
	黃河	由海口	享寶
七月十八日禮拜四出口	大貞丸	晚往長江	日清
	定升	晚往大連灣	怡和
	和生	晚往安東	怡和
	安慶	晚往長江	太古
	安徽	晚往香港廣東	太古
	太平	晚往秦皇島天津	開平
	北京	晚往寧波	太古
	北海	晚往牛莊	太古
	寶紹	晚往寧波	寶紹
	可貴	穿山舟山石浦海門鎮章	
	豐順	晚往溫州	招商
	廣濟	晚往天津	招商
七月十九日禮拜五出口	財生	晚往汕頭香港廣東	怡和
	西京丸	正午往大連	郵船
	襄陽丸	晚往長江	日清
	美大	晚往長江	美最
	江寬	晚往長江	招商
	飛鯨	晚往牛莊	招商
	瑞和	晚往長江	怡和
七月二十日禮拜六出口	順天	晚往威海煙台天津	太古
	吉和	晚往長江	怡和
	廣大	晚往香港	招商
	山口丸	下午一點開往長崎神戶橫濱	郵船
	臨安	晚往香港	太古
	湖南	晚往天津	太古
	永利	晚往寧波	怡和
	龍門	晚往長江	招商
	大利丸	晚往長江	日清
	大通	晚往煙台青島天津	亨寶

本館郵寄信件運送代理以免擔誤 凡有信件運送寄遞可郵來函

地方要聞

○贛省政界要聞彙誌

▲贛省征銀解銀問題已經劉藩詳准通飭作罷聞其措詞係以徵收錢糧例限綦嚴逾期解免私扯錢糧處分甚重贛省錢糧向係壓忙徵收各縣自本飭改章或有稟請展期以寬處分者或有請將完納去歲上忙改完今歲上忙者或有徵存不解意存觀望拋棄責任者以致司庫收欵驟見短絀應請收回成命仍飭照舊額徵兌解云云

▲贛藩劉方伯詳准馮撫飭知各署局供差人員薪水公費概照八折給發兼差夫馬一律裁去現聞各署局委員異常恐慌紛紛集議以現値米珠薪桂所得薪水尙不敷用何堪減折咸要求本局總辦稟請撫院作罷各局所總辦懼開罪於劉藩不允所請各委員莫不大失所望有人擬聯合全體委員公同上稟要求現正運動聯絡其急遽之情狀頗堪一噱

▲贛省大吏爲加契稅起見變通舊章從重加徵押契亦徵半稅現又接奉部章加徵契稅契銀一兩徵銀九分押契徵銀六分如先押後買徵過銀數准其作抵所有帶徵平餘及各項名目概行停止又經大吏通飭各屬遵辦惟各屬稅契向有帶徵學堂經費及統計處調查經費現奉部文飭令停止各牧令定必雙鎖愁眉

▲贛省牌照捐現擬實行開辦已由巡警道擬定收捐規章聞因省城各土店膏店聯合一致反對此事現正由商會設法溝通并聞擬派多員分赴各屬開辦道幕陳某門丁安某（均警道最信用之人）均大開招攬之門一時官務中之鑽營者羣趨之若騖以冀佔得一席爲侵略之地云

○湖北政界近聞

▲湖北敎練處改定檢閱軍隊辦法　陸軍第八鎭張虎臣統制到准敎練處總辦咨開敝處編定本年各兵隊敎育計畫草案第十五條內開正副目兵以半年考驗一次夏季由統制或混成協統領行之冬季則於二三年檢閱時一同檢閱行之等語現値七月所有正副目第一次檢閱自應迅速舉行以覘進步惟立法不厭求詳敝處所定本年敎育計畫草案原係創辦間有未盡合宜之處不能不隨時改良以期妥善茲將正副目檢閱改照第一次二三年檢閱辦法各標則由統帶檢閱各營則由管帶檢閱獨立各隊則由混成協統領派員檢閱請卽傳知各標營隊迅卽擬定辦法呈由貴統制擬定日期移知敝處以便派員監視實地研究逐漸改良而圖進步

▲又添公益彩票　漢口怡和利三錢莊虧倒鉅欵所有查抄財產物業引鹽典田房屋地皮等項或變價或劃抵以攤還償項惟金珠寶玩首飾衣服共値銀八萬餘元因非日用必需之品發商變賣不特難於得價且恐遷延時日致誤攤還之期茲由商會總協理等公同籌定將前項物品仿照湖北籤捐票章程由籤捐總局代印彩票六萬張名曰公益彩票每張售價兩元其中彩額數號碼亦以湖北九月份籤捐大票號單爲憑不另搖彩計頭彩物品實値龍元兩萬元全彩價碼共値龍洋八萬餘元合以票價十二萬元其派彩數月將近八成與籤捐章程相符所得之銀折合約銀七萬餘兩以之全數攤還償項至此項彩票則以六成請籤捐局派銷於領銷籤捐票各商餘四成由商會派銷於各幫商店昨該會將所擬辦法移請關道轉稟督院已奉批准飭籤捐局遵辦矣

○贛藩理財之手續二

贛藩劉方伯請裁冗員減折薪水聞其所擬節流章程十二條該司將應得官銀號紅利及契稅油紅銀一萬餘利概行歸公以致人無間言每年約計可省三十萬金茲將馮撫批語錄下據詳已悉贛省出欵日增入欵日減餉需孔亟日切進籌該司盡心擘畫酌議裁十二條力顧時艱非得已計該司向有之欵每年裁去銀萬餘兩公而忘私國而忘家凡我同僚諒無不同深企佩本部院衙門應減各欵自應一律照行仰卽錄批並抄詳摺分別移行各署局處廳學堂官號一體遵照此外尙有應行酌減之處卽由該司會商各司並切實辦理云云

○廣東廣府屬複選議員姓名表

廣東全省議員額九十一名廣府屬應佔三十六名昨初九日在府署開票計南海縣七名番禺縣三名東莞縣二名順德縣二名香山縣四名新會縣四名新寧縣六名三水縣二名淸遠縣二名新安增城花縣從化各一名其二十六名已由複選監督將各被舉人銜名籍貫履歷詳報籌辦處備案矣茲將各被舉人姓名籍貫票數錄下

（姓名）	（籍貫）	（姓名）	（籍貫）	（姓名）	（籍貫）	（姓名）	（籍貫）
陳兆澎	新會	鄺錫堯	新寧	蔡念謨	南海	陳岳英	番禺
江孔殷	南海	羅桓熊	南海	梁鼎芬	番禺	黃毓棠	新寧
黃朝恩	淸遠	陳伯森	新安	何履中	淸遠	區贊森	南海
陳念典	增城	伍士瀚	新寧	湯鶴芳	花縣	盧乃潼	順德
莫伯伊	東莞	黃英華	新寧	盧銘勳	東莞	黃培元	香山
趙宗壇	新寧	孔灝猷	南海	黃有恭	南海	區達名	新會
李家駒	新會	謝耀棠	從化	劉冕卿	番禺	鄧　鼎	香山
黃懋年	南海	鄧家禹	三水	林振聲	三水	陳汝詔	順德
陳汝器	新寧	唐汝源	香山	楊蔚彬	新會	劉[illegible]垣	香山
▲候補議員		共二十六名		（四票）黃葆麟	陳鼎勳	鄧家仁	周鍾英
（三票）	黎國桂	龍始輝	文爲任	劉榮恩	李家璧	黃玉堂	楊應麟
何宗念	駱鴻翔	葉覺邁	周偉鼎	丁仁長	（二票）	何鼎元	何福年
梁聯芳	何文安	張恩瀾	李淵頤	黃祖香	鄧善麟	文英華	[illegible]鴻惠
凌鶴書	鄭宗惠	繆雲湘	陳汝成	（一票）	胡　靖	周炬邁	李轍莽
蔣劍田	胡成驥	朱世疇					

地方通信

○杭州通信

▲巡警局肅清街道　省垣街道自鶴游戎隨馮撫赴贛後逐漸不堪凡以前執行之命令一概冰消瓦解其最腐敗之處如童乘寺前至藩司衙門口一帶該處街道本不甚窄經此攤場市販麕於無可容足且肩摩轂擊屢釀禍端巡警局有鑒於此特出命令將所有攤場一律遣逐並於路旁牆垣揭示不准再設字樣蓋此係上憲常經之所略爲仰體性質云爾

▲空屋失火誌聞　十二夜四鼓省城後市街成裕典當間壁空屋忽然失火居民正在睡鄉經鄰右老媼知覺大聲疾呼鄰人聞警擁門入救各集義龍成以火勢適在保佑防附近疑爲大街均蜂擁到場盡力灌救計焚去房屋三幢並未沿燒然空屋失火亦云異事而迷信之徒不免又多一番邪說云

○南京通信

▲諮議局研究會發行報告　江蘇諮議局議紳前具公呈署謂擬設立研究會一所於寧垣令各廳州縣各舉會員於法理事實兩端詳細分科盡心考究並延就通人以供採訪廣羅書籍以備參稽總求早一日研究則有一日之進益多一人預備則有一人之知能庶幾供本省之採擇而有餘卽備京師之顧問而亦無不足等情已蒙督撫憲批准在案茲該會業已成立議定月出報告一冊以備大衆參觀本月十四已頒行第一期報告其內容除簡章及職員姓名外所列者多各員意見書各屬調查報告而意見書之中最重要者有三大問題（一）地丁征收（二）補救銅元（三）籌辦地方自治經費云

▲學界開歡迎會紀事　本月十四寧垣學界全體特借兩江師範學堂開會歡迎新任江督張安帥是晨九時各學堂職員率領學生排隊而至（學生出十成之一）少頃樊方伯陳提學隨伺帥節蒞會開會時首由陳學使代表請大帥入座各學堂職員行三揖禮學生行三鞠躬禮禮畢酒公舉達材師範校長茅君子貞讀頌詞請訓詞學生則繼以合唱歡迎歌旋卽分班攝影留爲紀念至散會時已鐘鳴一下此次會場秩序甚爲整齊安帥頗爲嘉奬云

▲寧省火車少開一次之原因　寧省火車來往向開十六次末次須至下午九時始由中正街開往惟車站距督署密邇而是時安帥已就寢深惡其汽聲擾人淸夢當傳諭車務總管理處將此班停止

▲嚴禁米麥出口　大挑敎職姜書欽等近日具稟藩轅請禁鹽城海州米麥出口以全民食等情樊方伯以嚴禁米麥出口久已一令五申據稟海船借口販運雜糧任意雜帶如果屬實地方官所司何事殊堪詫異現在水旱不時豐歉未卜亟應顧全民食借定人心爰批飭海州暨鹽城縣迅速切實查明倘有奸商影射私販卽行嚴拿懲辦以防效尤至駐鹽查禁委員王通判國楨現並令淮安府查其平日聲名如何據實稟復

▲山陽善堂之黑暗　山陽文生高溥近日報告寧屬諮議局籌辦處山陽育嬰堂司莊顧玉崑係堂董顧雲松之子前經文生吳春田喬懷勞先後稟控司莊舞弊蒙提憲委派淮軍廳查復顧董以父子之嫌管理堂務恐遺物議因保王益安接辦嘗奉提憲批准查王益安與顧董至戚去歲秋收之時依然顧董之子到莊收租復經普濟堂董稟稱王益安已於去年三月就館奉天省名爲王姓司莊實則顧姓辦事特保文生周銓接辦以杜其弊顧董以權屬他人復保江寶楨充司莊之任又奉提憲批淮安府飭山陽縣查復旋由縣照會育嬰普濟兩堂董公同查明周汪二姓誰可勝任彼時顧董並未公同查明反稟普濟堂董越俎多事及查汪寶楨又係顧成顧董知汪不稱其職復保王霞生管理王年僅十餘歲係王益安之子莊務並不熟諳至今仍係顧董之子所假冒雖奉提憲批查嗣經顧之堂兄舉人顧震初在府縣署代爲運動又衆乃弟爲提轄書房稿生從中舞弊竟安然無恙查山陽善舉已屬無多惟此項公田約計每年當有餘資以上何董經理原來兩千餘石租稻尙能續置一千有餘到下三十餘石租稻且稻價加倍於前而每年仍患不足究不知經理之人良心何在也莊務如此若堂中之弊尤不忍言原定恤養嬰孩額數一百餘名均在堂中宿膳現聞僅十餘名堂董不敢稽查以司事侵吞堂欵故也司事不畏堂董稽查以同一侵吞堂欵故也要[illegible]上下其手穿嬰孩吃嬰孩以及賣嬰孩以肥己種種積弊天理難容請切實調查整頓等語籌辦處批云堂董督私司莊舞弊以地方有限之公產供若輩無厭之侵漁事屬普通情殊可恨況以百餘名額之育嬰堂現僅有十數名所云穿嬰孩吃嬰孩及賣嬰孩一節如果屬實尤堪髮指惟本處係爲籌備諮議局一切事宜而設此事之調查整頓應稟由自治總局核辦且該生所稱諮議局調查想係前辦該邑選舉之調查員初選事竣其名目卽應銷滅茲就沿用亦殊未合旣邑有如此劣董不妨聯合公正士紳呈請地方官查辦本處固不便越權也

○蘇州通信

▲調補同知　蘇州府總捕同知正任黃寶芝司馬家珍前據呈稱回籍修墓迄今日久未據回省銷假故蘇撫瑞莘帥以懸缺日久不足以專責成刻已飭司將該丞開缺另以現署是缺之太平洲同知沈立山司馬紳誠堪以調補已查取履歷詳院請示矣

▲學生朝考請給川資不准　蘇學司示飭部咨本年朝考游學生日期茲據游學畢業生龔寅呈驗文憑請咨送考並請給發川資俾便就道等情奬學使檢查舊案以前次送考之錢應淸胡文藻等均未給資此次事同一律所請應不准行已批飭遵照云

▲學生投効批局致驗　蘇撫瑞莘帥以近辦各項新政非各學堂畢業出身者恐不足以勝任尤注意警察已分調各省畢業學員來蘇留省聽候差遣故凡懷才欲試者成紛紛投効近日又有巡警學生施恩熙投院稟請効力亦奉莘帥札飭總辦巡警馮孟餘觀察傳見考驗量才錄用云

▲方伯定期進轅　蘇藩陸申甫方伯來蘇蒞任當以藩轅未經瑞撫遷出暫假奉直八旗會館爲行轅近據長元吳三首縣於莘帥喬遷入撫署後屋匠修葺已報完工呈請示期進轅故由方伯定期於十八日巳刻移莅入內云

▲簡字學堂禀添講室　蘇學司奉到學部來文遵辦簡字講習所卽將前學務公所寄宿舍房屋撥用等情茲悉奬學使卽擬於暑假後開辦已於日前將該處房屋查看一過以舊有房屋僅可應用惟講堂光綫均不合用現擬添造大講堂二座約計工價銀三千兩其餘房屋充作敎員執務室寢室會客室學生憩息所等尙可敷用刻已詳請撫憲聽候批辦云

▲札飭督練公所籌備軍事計劃　蘇撫瑞中丞始有督練公所裁撤之計近悉已奉陸軍部頒到九年內籌辦新軍之計劃以覘軍事進行蘇省應須切實遵籌故於月內札飭督練公所三處總辦遵照籌備以便出奏云

▲巡官更調　現充中路巡官程殿儕大令開美因與上峰意見不洽稟請銷差近已准如所請另奉蘇撫瑞莘帥札飭更調西路巡官李鍾和大令庭榮前往接辦所遺西路巡官一差飭委警察畢業縣丞王履泰二尹前往庖代已於日內下札飭知矣

▲札查常熟[illegible]領振款　蘇撫瑞莘帥近札藩司一案據常熟縣舉人陳祖仁稟稱該邑經造陳景揚捏列該舉人姓名投遞稟詞意在藉災漁利且上年剔荒征熟小民未沾實惠悉由總書經造朋串分肥果有其事實屬愍不畏法近來人心不古愈出愈奇地方不肯偶遇水旱不勻故意張皇淆惑耳目動請放賑藉糧至地方公正紳士爲此輩所累幾無從辨別實爲風俗人心之害亟應從嚴澈究懲一儆百除批稟外爲此札仰藩司飭縣立提總書經造澈究具覆一面將東塘市曾否被災印委如何會紳勘查一一詳候核辦

時評二

●可憐一（笑）

米價飛漲。百物騰貴。小民每日所得工價。不敷食用。要求增長工價。不許。不得已出於同盟罷工。而又目爲匪徒也。可憐。

紹介良醫

凡購此藥務須認明濟香廬牌號在根德里內方是的真附近假冒格外留意切切

小說

四 教師中計案

某日。余在倫敦書齋中。欵來一柬。文曰。

滌生知已。新案又出。請以明夕惠臨便餐。客爲教師潘緒。匆匆書此。言不盡意。即頌刻安。鳳圖魯頓啓。

教師潘緒。理化家也。其學問之淵博。思想之敏捷。世無與倫。噫。鳳圖魯所云新案。只此一解。至教師潘緒與撒拉夫人有何交涉。則不可得知。惟知數月前。潘創一製光新法。名播全球。惜製費稍鉅。否則電燈煤氣燈之屬。均被壓倒矣。又聞潘年近三十。意大利人。操英語極精。翌晚余赴約。見鳳方立爐畔。歡然逆余。余曰。君所云新案。何耶。以鄙意料之。必與撒拉夫人有涉者。鳳正色曰。君能先潘緒而至。實深欣幸。少憩。乃曰。余與撒拉夫人。猶獵人與噬人之虎相遇也。斯虎狡黠。頗非易獵。余今欲注意渠所欲噬之羊。余曰。羊誰也。鳳曰。教師潘緒是也。余曰。安有是事者。鳳曰。教師學問雖淵博。而世故人情則不練達。思想雖敏捷。而學問以外之事則憨直而不黠。余曰。然。余終不解所謂。鳳曰。君知愛情之勢力否。言時。凝睨余。既乃仰天作乾笑曰。教師陷入情網矣。君聞虎輒有倀之說乎。女妖之倀。一艶麗女郎也。女郎馬姓。小字玫娜。不惟姿容曼妙。傾動一時。而秋水澄波。意態媚絕。雖騃鈍少年。見之亦靡不意蕩心搖。若不自主。然其拘魂之力。女亦不自覺。教師之吞餌。實亦無足怪者。噫。余曰。余未聞之。鳳笑曰。名震倫敦者。君亦不之知耶。（未完）

本埠新聞

紀事

◎洵貝勒行轅記事 昨日上午。駐滬比國兼代瑞典國領事薛福德。英領巴爾敦。法領羅福加德領米雷爾。奧領貝瑞爾。俄領闊雷明。義領計細。日領永瀧久吉。美領韓慈敏。稅務司好博遜。理船廳戴理爾。及麥士尼。爲能尙賢堂董事李佳白。江南提督劉光才。蘇松鎭徐傳隆。提右營陳發興。守備易訓。上海縣田寶榮。海防廳査燕緒。陝西特用道姚福同。製造局總辦張士珩等。均詣老洋務局貝勒行轅稟謁。分別接見。午後一時。浙撫憲派委員瞿鴻藻到轅迎接兩大臣出轅。赴滬甯製造局暫駐一宵。聞定於今日乘輪赴勘象山軍港云。

◎入西籍之殺人馬夫仍未送縣 曾入西籍之楊潤之唆使馬夫華清生毆斃甬人張大英一案。曾經滬道照會西洋領事。及美領事飭將楊華二人送縣訊辦。嗣由美領等復稱。以租界章程。凡犯案之人。罪不過五年者。仍歸公堂訊辦等語。當經蔡觀察飭令公廨寶司馬。府礎商解送在案。茲聞寶明府現接美領復云。以此案原被均居租界。且係捕房解送。所犯之案是否重大應得之罪。果否公堂無權裁判。總應先由公堂研訊。然後方能定斷。現下實難送縣云云。業經寶明府稟復滬道核辦。

◎浙撫批中國新公學籌欵事 稟悉。該堂規模草創。經費支絀。自屬實情。事關全國教育。極應設法扶助。查浙省前籌中國公學經費銀三千兩。業奉度支部駁覆。刻尙未經另籌的欵。昨准浙江敎育總會來呈。請爲該堂勻撥經費。業已飭司籌議。一俟欵項籌定。即當照來呈所請。勻撥一半。作爲該堂建築常年各費。以資補助。仰即知照。此批。簡章姓名錄均存。

◎劉坤不能牽涉爲晋益升股東 錢業大慶等莊茲投撫轅稟控晋益升等虧欠巨欵一案。請飭訊追等情。現蘇撫瑞莘帥批示云。查晋益升虧倒莊欵。虛懸無著。自應勒限淸理。惟劉坤昔年拆股。立有字據。該商等指爲號東。又毫無佐証。斷不能平空牽涉。率請參追。熊石林既已獲案。自應斧鑿相尋。由縣嚴追給領。勿任拖宕。仰上海道飭縣遵辦具復。此批。

◎給發保護電線之漁船銀兩 大東北電線公司所設外洋海底電線。因恐被人割斷。曾請道憲分飭寶山川沙南滙各廳縣。諭令沿灘捕漁船戶。隨時保護。每季給予賞洋在案。茲有應給各漁戶本年夏季賞洋五百元。現經公司送請英領轉送滬道。分發該廳縣等轉給。

◎前法捕頭殞命 前八仙橋捕房捕頭麥斯格納羅氏。自辭職後。在工部局管理淸道事務有年。前日晨。忽患臟疾。即送至廣慈醫院醫治無效。遽即殞命。當由家屬將屍舁回入殮。於昨日出殯。至羅家灣西國新塋安葬。

◎浦東中學改辦實科 浦東中學係川沙楊斯盛氏獨力捐建。今歲全校學生達三百人。茲從己酉下半年起。校董公議遵照學部新頒實科中學章程。略加變通。以國文英文算學理科四者爲主課。定本月十八日開學。

◎商界歡迎海軍大臣 前日下午四時。本埠商務總會各職員假靜安寺路萬國體育會。恭請海軍大臣洵貝勒海軍提督薩軍門飲讌。以表歡迎。頌詞答詞錄左。

▲頌詞 國家建威銷萌。莫要於整軍經武。近自陸軍成立。觀聽一傾。而煌煌又有規復海軍之舉。我 王爺殿下偕 薩軍門銜 命南來。周巡海道。所以度宏規善始事也。竊維國家之有海軍。關係於國權者甚大。北自渤澥烟台。南至吳淞舟山寧波溫州。以及福建之金廈。廣東之雷瓊。綿亘七省。計程數千里。無事以資藩衛。有事以備折衝。而遐瀆一隅。萬商輻集。六通四闢。悉基於此。人人有倚以自固之心。即人人有立於不敗之勢。然則商界之有賴於海軍。不尤彰明較著哉。茲幸我 王爺以智深勇沈之姿。任振旅詰戎之重。提挈綱要。創制顯庸。又得 薩軍門相助爲理。異日組織完備。不難雄視環球。被下瀨戈船之烈。伏波橫海之功。奚足道也。節麾蒞止。中外發觀企仰。德輝同符素願。況値憲政方新之候。適觀海軍數設之模。商紳等躬逢斯盛。不禁歡欣鼓舞。動色相告。爰申祝禱。聊貢[illegible]忱。是爲頌。

▲答詞 本爵大臣同薩軍門欽奉 諭旨籌辦海軍。出巡過滬。欣聞貴商紳界歡迎之辭。並示海軍關係之大。既感盛意。彌增企悚。竊念國家處積弱之勢。茲法既不足以相持。公理亦無由而相喩。及是而圖自强。所貴上下一心。臥薪嘗膽。而斂自封於故步哉。惟是南北海疆綿亘數千里。艦械之費。餉馭之人。至繁至賾。非可嗟咄而辦。創立之始。周咨實驗。不厭求詳。任重事殷。本爵大臣懍然懼矣。第撫躬循省。念 朝廷委用之專。與貴商紳屬望之厚。時勢所迫。敢不勉爲其難。古人有言。九仞之山。基於覆簣。七級之塔。功在合尖。今貴商紳界雅意殷拳。願此時艱。惟望協力同心。匡予不逮。則兵力日厚。國勢日張。保商保民。在此一舉。斯則本爵大臣區區之苦衷也。

○道批 民人黃關坤等稟批 此案迭經縣訊斷給還費八百元扣除隨單一百元實給七百元業已取具一月還淸之限結現正由道函致美總領事催交貼欵以憑轉給豈容任意圖翻仰上海縣立飭遵限趕還如再刁延即予拘案押究不貸切切

鄉民莊大甫稟批 此案前據廨詳己批飭撤究在案據稟前情仰公共租界會審官查明核辦具報

陸顧氏稟批 凌虐學徒最爲惡習自應量予懲戒然遽判押西牢以後何人尙肯收徒而梗頑子弟無處學藝勢必流而爲匪亦豈租界之福該廨不知依律秉公判斷殊屬非是惟既經判定能否改正仰會審官酌察辦理如屬爲難則當留意後來免滋冤抑是爲至要

○巡警總局批 泰源永協昌等錢金爐稟批查該商等所開銀爐實與衛生有碍業經一再從寬展限遷移何以現又具稟藉詞曉瀆要求復開實屬有意抗違至該商建造房屋請領執照時並未將開設銀爐預先聲明著仍遵照前批速即遷移倘再巧爲嘗試則是始終藐玩不可理喩定行發封不貸

○利記醫生之紀念品 上禮拜三中外人士因議利記醫生記念品聚會於華俄銀行旋議得利記醫生在生時素熱心於醫院不如即於醫院間增添房屋多設病榻另設高等房間以備中國紳商養病之用惟欵項尙恐不敷仍由字林報代收隨時登報以昭信實茲已經收得中外士商捐欵計銀一千五百四十五兩洋一千八百九十四元云

瑣聞

◉城內◉

○官事 五品銜候選州同黃[illegible] 五品銜雲騎尉咨補松江府經歷鄭祖同 雲南採辦軍械陸軍畢業生洪璧 江蘇候補縣丞陳鼎彝均到道稟見 浚浦局委員郭增[illegible]由蘇回館假 第一路二區副巡官蔣緝係稟謝賞假兩星期

○賣戶纏擾 南區解送顧徐氏扭唐長根到一路巡局喊控稟稱數年曾出洋買得唐長根平房六間房價早巳付淸詎後屢次向氏加嬍硬借巳非一次後因被擾不堪曾於去年七月間扭案控告稟判發改遞局在案今巳期滿保釋前日又來向氏索借氏不從倒遭行兇吵擾扭請究辦游正巡官判論將唐長根收押候查明核斷

○難民作踐 日前湖北沔陽州被水難民二百餘人由任王兩茂才爲首路過上海稟知縣尊田大令論將該難民分送西門內外白雲觀關帝廟安置候稟請道憲候示在案現已多日該難民中婦女小孩等在廟中任意溲溺及沿街亦遭蹋蹋污穢不堪該處董事稟請縣尊早爲遣散云

○娶婦不賢 南京人底岐峯前日控伊岳父楊鳳山至縣喊稱於本年正月間憑媒王鴻祥等說合娶楊鳳山之女爲室自娶之後氏時常歸寧家中老母患病到岳父家接回豈知屢接不歸現悉該氏未嫁時素不遵守婦道前日邀同媒人及全族[illegible]父一昧蠻橫反將小的[illegible]送[illegible]呈請究縣尊田大令論飭傳訊[illegible]

○兇犯釋[illegible] 去年曾敍順硝皮作學徒張宗奎戳斃小學徒施桑泉曾經獲案解訊供認不諱判收押稟詳核辦在案日前縣尊接奉臬憲札諭張宗奎因聽報之例飭縣提張到案論交燒埋銀二十兩給偪苦主等情大令遵照傳張審訊貝張宗奎貧苦堪憐諭飭免繳從寬保釋

○傷屍何來 浦東塘工局函致縣署據稱局之附近泥浦灘有一無名男屍派來察有刀傷查無親屬函請蒞驗大令准委補廳趙少尉帶同刑件書差渡浦往驗當即驗得該屍實有刀傷五處委係因傷斃命填明屍格諭飭善堂備棺收殮標封登報少尉回署稟復縣尊田大令諭飭值日差及該圖地保赶緊緝獲兇手務獲究辦

◉南 市◉

○鴨販家之刀門 販鴨甬人葉福貴之妻沈氏素與同業張沛奎私識僞同夫婦前日之晚葉忽糾人入室捉姦張亦持刀抵敵兩下分爭以致俱有受傷由巡士拘至南區解由工程局陳副裁判訊得葉既已縱姦知情何得遷怒爭端實有不合判申斥着領妻好爲管束該氏飭責一百下張亦戒責一百下押半月

○冒充車夫之無賴 鈞康莊鄉曹錫爵昨在原籍趁寧紹輪船來申被無賴王恆昌冒充車夫騙取行李被該公司巡丁查追獲住解送工程局陳副裁判訊明判戒責一百下拍照逐出

◉美租界◉

○妻作賊 婦人方王氏串同鄰居朱計根行竊其夫方安歐金銀飾物逃匿被控捕房派探查獲昨晨解廨李王襄讞會同美隋譯官研訊屬實判將贓交朱具領氏與朱各有不合判分別各枷一個月以儆王氏期滿給夫領回管束

○母爲盜 楊湯氏控婦人蔣巧弟將伊女楊玉秀盜嫁與徐和尙爲妻等情昨晨復訊湯氏偕婿李阿連投案求領女供並未出字官判女仍還押候禮拜四楊和尙到案訊核

○打遞捕 哈爾濱捕房三百八十五號華捕控徐里亭毆捕等情昨由捕房解訊徐延律師上堂聲明已在捕房存洋作保官判下禮拜二訊奪

○兇手移縣 丁者華潘阿四戳杜郞因毆斃顧者干一案昨由靜安寺捕房獲解公廨請究屍屬顧高培顧阿二等投求伸雪中西官會商之下判將丁潘藏一併還押候移請上海縣查明相驗情形復到下禮拜四再核

○冒牌罰金 美商美孚洋行控協源祥號主曹爾康冒牌火油一案昨奉李襄讞會同美副領事復訊屬實判曹具結以後不准再冒並罰洋一百元充作同仁醫院爲經費煤油如數發還

○未便輕辦 馬夫陸松林因擂傷東洋車夫張阿二由廨訊押兩個月在案昨奉研訊陸延哈華托律師上堂代表請將該馬夫從輕發落旋由捕房倩高易帮辦瓊司律師上堂譯稱該馬夫因不熟工部局章程致發此禍案已具實未便從寬並據車夫張阿二因傷不能拖車業已募資送回江北原籍迄無回音應請察核中西官磋商良久判陸仍照原斷還押

○爲娼三年 南京婦人曹陶氏背夫曹學仁逃滬三年在山西路張王氏花烟間內爲娼前日被曹尋獲報由捕房飭探殷玉鼎往將陶氏及張媼一併於昨解廨請究中西官訊得陶氏係被陳某拐帶來滬得洋七十元押入該烟間賣娼因判氏交其夫領回張媼從寬斥釋

○讓與年少郵使 本埠關郵政司以各信夫均巳年老體弱是以議定即日起另選年少力壯者充當並分學習體操以供奔走而免悞公

○不允送還押犯 曹委安曾向德商天福美商德泰兩洋行定貨不出被控公廨屢傳不到旋由原告緝悉曹因奸案由縣訊押即經稟請該管領事照會英公廨派差赴縣將曹提廨會訊收押並以曹向住租界不允送縣應令奸案原告投廨候質以符原就被之例云云田大令得悉立即將情稟請道憲札飭廨員將曹送回歸案訊辦詎西官堅執如前昨經實讞員已函復田邑尊查核奪

◉法租界◉

○電廠基不建學堂 帶狗橋堍工部局所設之電燈廠因房屋狹窄不敷所用經各董議將該廠歸併於羅家灣電燈公司廠後所有舊廠之機器各項均已售去茲經各董又將該廠屋飭匠拆去本擬改造學堂之用嗣因該處基地不但不廣且於創設學堂尤嫌地方不合於是此議遂作罷論云

○劣烟葉抵押巨金 燮昌號主戚仁芳同經理人邵鴻翥控錫記烟葉號主楊炳臣將劣貨烟葉抵押巨欵到期不贖致虧耗銀五萬餘金一案經中西官訊判交保料理去後由商會一再調停未妥移復公廨而楊又因另案羈押在公共衙門經聶司馬會同博副領事一再於新署磋商始得將楊交案復訊楊仍執前詞並聲言帳未理妥中西官會商之下判押候再核

◉美租界◉

○幼女路斃查驗 粤婦陸王氏有女十四歲名阿好昨患病車送廣彝醫院中途斃命適被捕頭查見恐有別情命將屍體送入驗屍所著保報縣請驗

○西牢斃押犯 西牢押犯陳榮生因病送工部局醫院昨午斃命捕房飭保查傳家屬到院收殮

○美兵酒醉騷擾 美艦兵某前晚酒醉在北蘇州路胡鬧搗醉某洋房之玻璃窗由捕拘解美署請辦

○英婦酒醉騷擾 某英婦屢以酒醉滋事懲罰有案前晚故態復作被西探協捕拘解英署罰洋十元

◉北 市◉

○賀客遭辱 皮匠駝政和前日遷居新大橋北恒通里李奎遠家李與同居之妻哥子向同鄉王寶生等十餘人糾集公份與駝道賀反被其妻罵詈逐出以致互起衝突當由巡士將一干人拘入四路四區移送一區押候訊辦

○賴債受責 昨報記巳革消防巡士許安廷欠謝金寶錢六百餘文遇兒圖賴一節昨經黃正巡官訊明屬實飭將所欠如數淸還並責手心二百下勒令回籍

○純孝不孝 寡婦鍾李氏昨扭長子鍾純孝至四路分局控稱丈夫故後純孝不務正業蕩費數千金今日又因向氏勒索不遂逞兇毆打弟妹應請究辦據純孝供因母溺愛次子以故家庭之間時常不睦實非一言能盡云云黃正巡官論暫行看管候訊核辦

時評 三

露棺不葬。中國之惡俗也。內地之露棺多矣。便不設法掩埋。則今後之疾疫。勢必無已。

沈生髮勝 有枯木逢春之妙
新香廣東金丹神效

兜安氏經驗良藥

兜安氏秘製保腎丸

固本保元

夫腎部之病皆由其污血阻滯於內是以其血脈不淸若患腎部諸症日久不治多有因此而致命者

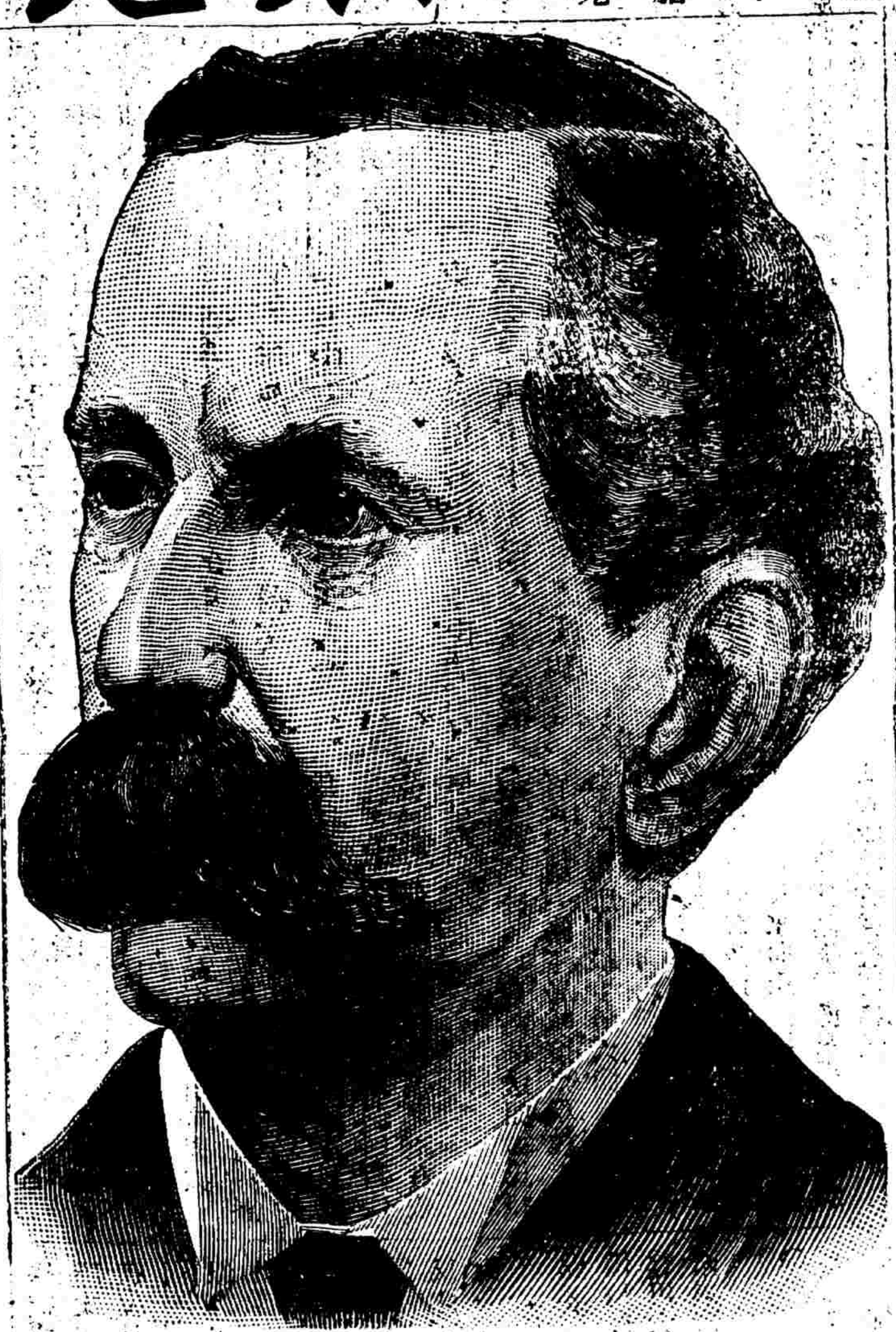
夫腎經屬水故其能化生萬物其腎附近背骨在小腹之上心之下其日夜奔走或上或下行動無停時其熱血三分鐘時必經腎部一次當其初入腎部時其污血及不淨之水均積聚於內當其出腎部時則污血不潔之水轉入於膀胱遂或爲溺如此使血氣流行而淸順也若腎虛則精竭而水虧其污血凝滯於內如不能流行是以百病叢生矣兜安氏秘製保腎丸補腎保元專治先天不足後天失調勞房過度夢洩遺精風溼蠱脹背脊骨痛沙淋石淋尿管剌痛小便不通膀胱受溼小便短赤血氣衰散坐臥不甯心驚膽怯腰酸脚輭等症久已馳名天下服之者無不立見奇驗也

每瓶大洋一元

兜安氏秘製補血丸

凡大便不通皆由各種穢物凝滯於臟腑之內其污毒日久不除是以疾病叢生凡世人所患之病大半皆由大便秘結所致若大便通利則疾病消除矣兜安氏秘製補血丸性味平和不傷元氣暢利大便補血力又能和胃平肝去濕引導遍體之氣暢治大便秘結肝胃不和胆汁發炎食滯不化胃酸作嘔頭暈目眩昏迷疲血力不足腹脹氣悶發寒發熱內外痔瘡等凡人之欲身體强壯無病者必須掃除臟腑一切積穢若欲掃除積穢每日必須大便一次其天然大便通則身體無有不强壯者此乃衛生最妙良劑也

每盒大洋五角



兜安氏霍亂吐瀉聖藥

藥到回春

霍亂吐瀉至危至險最可怕之症猝然而起四肢厥冷六脈俱沉至夜覺病勢稍退略能安睡至次晨則症變矣上吐下瀉腸腹揪痛口渴不止胃反漲悶食物入胃卽吐此症則不可救矣愼之愼之凡患此症切不可錯亂服藥以兜安氏霍亂吐瀉聖藥首推第一雖命垂危服之無不立見奇效英美各國服此藥得以保全生命者不知凡幾此藥深合華人體質施治各種時症兼能淸暑去溼升淸降濁專治霍亂吐瀉紅白痢疾抽筋絞腸痧肚扭痛冷麻弔脚子午閉口等痧小孩泄瀉夏月諸病無不藥到病除誠靈藥也

每瓶大洋五角

兜安氏養生靈藥

去瘀生新

血者體中之液也流行遍體得以植其養生之功若污毒之氣傳染於血內遂成血毒其毒卽入於五臟六腑初不知覺日久則百病叢生發現於皮膚之外矣若患瘰癧疔毒楊梅天泡瘡風濕脚氣癧疹癩疥及皮膚諸病此皆由血毒凝滯於內所致此等病症萬不能遲緩可速服兜安氏養生靈藥以免其毒蔓延此藥乃獨一無二解血毒之靈藥也用上等解毒藥品製煉而成能去瘀生新其藥力運行遍體凡細微之毒無不驅除殆盡男婦老幼體弱血枯者服之大有裨益養生之名誠無愧矣每瓶大洋二元◉兜安氏各種經驗良藥各埠大藥房及各洋貨號均有出售如無從購買之處請郵寄至本公司購買可也本公司奉送兜安氏衛生指南如諸君欲知衛生之法請函取便是

上海棋盤街泗涇路九號兜安氏西藥公司謹啟

滬上東亞公司書藥局敬告

敝公司開設多年運售東洋各種靈藥多蒙◯貴客格外賜顧深爲感激不盡而且定價悉照東洋碼子以中國洋銀出售前年以來銀價一落……

凡購此藥必須認明擲香爐牌號附近有假冒僞藥格外小心記淸在棋德里內方是眞的切切

……天……之……下……丹 蓋世

不加價 本號自七月初一日起所有東洋各種靈藥一例照東洋碼子約加二成乃皆因銀價下落之故並非斂公司……專貨……貴客……

請看 沈氏人壽醫藥室 遷移廣告 鏡面散 門市批發 一律贈藥

告購藥諸君 聽 買藥治病必要求藥靈 靈驗藥能治病 治好之人必有感謝信 謝信保証要看郵政
信封蓋印方是的眞 切勿買仿造冒混 求益反損 要買鏡面散請看下文 住址遷移在盆湯弄集益里對門

本醫藥室創始在北無錫路歷有年矣餘年氏秘製沈氏羊脂珠粉鏡面散一藥的是完全美滿之靈藥

主治男女面上○烟容酒刺雀斑粉刺紅點晦色黃黑油光瘡疤白點風等類○實有移山拔鼎之能力自風行以來如春雷之震天下馳譽中外各國各埠設立分售已有三百十餘家治好之人記不勝計謝信積已盈箱今選得四百餘函 並連郵政局蓋印信封 裝訂成冊惠贈諸君 任從取看 以昭靈驗之鐵據 近有無恥之徒用僞藥仿冒欺人漁利本主人職有攸歸深恐貽害同胞衛生不忍緘默 無 出示嚴禁仿冒等情 上海公共租界會審官界紳商學界女界歡迎又承案並請

再本藥室向在北無錫路因地處偏僻於七月起遷在英大馬路中進盆湯弄集益里對門 熱誠推廣敝同人或念報此次遷張之始所有沈製各大藥房各寶號
加料加工加重 並於七月十五日起至八月十五日止 凡鏡面散等藥購一打照送一瓶 零買照一律贈送二瓶
種丸散及生髮膠各藥格外加贈 名利兩全
以發信日爲准 再外埠如未設分售之處有熱心諸君欲得 本藥室定章有特別利益謹此布告諸希 羊脂珠粉每瓶大洋半元每料六瓶洋二元 亮鬢售價單料每瓶二角五分每打洋五瓶 一料雙料治遠年煙容等症
等藥一月之內一例加贈外埠郵政局安而且速 上海英大馬路中進盆湯弄集益里對門 人壽醫藥室主人謹啓

中日醫學校廣告

本校預科已經畢業茲復添開本科擴充校舍續招新生六十名定於七月二十日開學 除已錄取外尚有餘額 有志醫學者可於二十以前來校報名投考按其程度選入相當之學級學生實地練習起見特附設醫院 每日上午九 送診
時至十一時由本校教員擔任診治無論貧富一概 不取診費 祇收號費五十文藥資分三種（甲照實價收納）（乙照實價減收一半）（丙不取分文）均由病者自認餘詳院章茲不備載
上海新馬路眉壽里 本校啓

跑馬廳後馬霍路德福里實益女校招生廣告

本校學科完備學膳等費全年八十元新生自本月初五至十八上午報名應考准于二十日開學

中西成德學校 第四學期 續招新生

本校專授英國普通語言文字並補習華文以保國粹今春附設兩等小學以教其人生應有之智識立其明倫愛國之根基所有學科規則力求改良訂定七月十八日開學有志向學者請帶證金洋二元新至校報名備有詳細章程以便取閱

理科專修學校招生廣告

宗旨 本校專修理科養成實業家之基礎以及師範中學之理科教材普及理科界爲目的
資格 品行端正國文清通年齡十八歲以上
畢業 本科一年特科一年各給文憑
科目 算學（沈良臯君主任）物理化學（徐亞伯君主任）博物（程瑤笙君主任）東文圖畫
繳費 學費每學期二十四元膳宿費每學期三十元雜費每學期四元計共五十八元入校時預繳
報名 在上海新垃圾橋浜北小菜場森康里本校報名時先繳報名費五元被取者扣作學費不取者給還被取而不來校者概不給還
附 插本科第一班學級者須有算物化博四科之普通知識由本校考驗爲憑
六月十一起七月三十止詳細章程來校取閱

上海英美租界電車要事通知

茲定於英九月份起售二等月份包票只有華人可用按月每張英洋五元凡英美租界之各電車均可隨意搭坐自英九月一號起用 貴客欲購者於禮拜一即英八月三十號起祈親自至北蘇州路二號本公司接洽（逢禮拜日不售）此佈
上海電車公司總理麥考爾白

內河三公司添開滬杭嘉快班廣告

啓者本三公司杭州班向例每日下午五時開行現今旅行諸君子崇尚快捷寶貴光陰爰議於本月十六爲始三家輪流添開快班一次每日午後一時單拖公司船一艘不帶附拖不拖貨載期於翌晨到杭免致在途躭擱一日功夫其午後五時之常班以及貨班仍由三家輪班開駛以便行旅而廣招徠水脚一應一如向章恐未週知特此布聞
招商局 日清公司 戴生昌 啓

廣告

啓者由沈旭初經手在本公司投保火險之顧榮記楊聖記兩戶其保費至今未見交下見報限於三日內速將該保險費送至本公司滬局蓋回單爲憑倘逾期不交設遇不測本公司所出保險單非惟不認賠償更須向各戶追取經保日期保費特此聲明
恒安公司告白

留心僞藥

凡購崔製半夏須認明擲香爐在根德里內方是的眞切記切記

本廬始創崔製半夏 金丹 萬金不換化痔仙丹 天中丹 虎骨熊油膏 筋骨疼痛丸等 哮喘氣急丹 包愈惡 參茸海狗腎廣嗣 鮮藥久已馳名外埠 補水神效 購藥昭著 諸君中外馳名每每有悞辦僞藥 近因附近假冒僞藥欺人 比必須切記 每悔無及況藥丸非他 見香店轉灣 到盆湯弄新橋南堍約七八家過 可 禮和廠 格外小心 約十家門面 認明擲香爐 牌號 在根德 擲香爐總發行所 崔宗武 雲氏 啓

如本廬之藥服無效 儘可退藥還銀 方是的眞 里內 根德里內 蓋求藥治病 區區苦心 何等愼重 伏維共鑒 豈可草率從事 致受假冒之欺 上海盆湯弄新橋南堍香店轉灣約二十家門面

介紹良醫

西醫應棠李先生號沛生由北洋醫學堂畢業派充北洋陸軍正醫官多年凡內外科靡不精究兒以南北洋海軍醫官來滬就職公事餘暇同人欲廣先生壽世之功因爲介紹在四川路一百十四號震巽藥廠分設診所每日二點鐘開診四點鐘出診有病求治者庶得所問津焉 黃巽卿 吳滌宜 黃文甫 陳若霖 同啓

擲香爐藥室 凡購此藥必須認明擲香爐牌號在根德里內方是的眞

監製 不換化痔仙丹 本主人庚寅年由北方得異傳痔瘡秘方近因欺人冠冕不換化痔仙丹專治內痔外痔漏瘡脫肛等症 ……
瓶四元○又製卅六種惡痔去管膏如外痔十分危險……
下再有不愈之痔我不信也雙料兩元單料一元另製……
水單料一元雙料兩元 ……
上海盆湯弄新橋南堍見洋貨洗物西轉灣約二十家門面 根德里內 擲香爐藥室

誌謝上海三馬路錬雲大藥房婦科一索必姙丹功效靈驗寰球第一妙藥均宜注意續嗣容易無出其左也

我與拙荆均無疾病身體素健惟結褵十七年從未生育不解何故百計調治依然勿孕近年以來田產議欲立嗣入室操弋時有所聞因年未衰堅心不允且待移年乏嗣付諸天命識者僉謂秦淮遇徐哲翁述及上海錬雲藥房內一索必姙丹神效昭實知徐夫人血崩之後數年不育前服必姙丹後己得一雄竟有挽回造化之功僕聞之餘記清地址即匯洋銀八元購歸一料照單經服試驗當見精力爽常癸水湧躍由是驗孕即命拙荆堅心照服以戢勁靜拒禾四月身已坐娠今年清明佳節幸得一男面目清秀身體強壯從此嗣續有靠家計無憂飲水思源心感大德特此登報以揚良藥並告無子者……

注意 安照此方 生育有方

陶植之牙科醫室遷移廣告

本醫室向在棋盤街寓國大藥房內營業務擴張特於本月初八日遷移至英大馬路東隔壁三百四十五號樓上醫室寬敞出入尤便 惠顧諸君請逕臨是處爲幸 謹啓

最新化學公式付刊廣告

是書爲日本理學士池田清所著鹽城郁馨山編譯吳縣吳翔麟校閱原書區別門類鉤提元要久爲彼邦所傾述而譯者校者留學日京鑽擊斯學有年具能曲盡著者之奥指刻已付梓不日出書
上海普及書局

全地球上第一等好貨
分行設在棋盤街中和里口

本公司資本五十萬金開設上海三十餘年專辦英美德法各國頭等洋琴風琴軍界學界需用之全隊軍樂器具久蒙各省大憲嘉訂購者接踵而至○具琴洋餘特別超等新式唱戲機器戲片凡英美子大鼓時調崑腔小曲西樂洋操等齣精
益求精無美不備與別家之貨大有天淵之別聲音比戲檯上更響可包永遠不壞 賜顧諸君請認明本公司牌號方是眞貨 英大馬路東首第三號洋房內進發行所
謀得利總公司白謹

上海五洲大藥房
貨精價廉之披露

新到醫生傢伙 本藥房向英國台根大藥廠定來醫生應用各種傢伙如寒暑針刀剪乾濕電箱量藥杯便用小天秤丸藥刀丸藥磁片藥棉布藥紗布藥布卷等以及原來各種藥片藥料等品莫不齊備價甚格外公道

新到花旗牙齒 牙科器具以美國製造者爲最精所製牙齒皆用白金鑲脚貨堅色光與生牙無別且能永不損壞今本藥房新近運到白金脚牙齒全副及零件門牙虎牙打樣膠黃白蠟酒門汀象皮膠等品概照原價發售遠埠醫生可由郵局函購貨價不合可以原班回換

新到照相材料 自向英國卜權廠運來四寸五寸卡板開美各種跑馬快鏡叉愛耳市廠之各種乾片白金紙紅燈硒格象皮棍裁紙刀裁紙玻片以及應用器具藥料均屬新近運到價目公道以廣招徠

香閨妙品 新到玫瑰珠蘭各種香水精氣味濃郁經旬不散洵爲閨閣中日用之妙品又如上等香水香皂香粉香蜜牙膏牙粉生髮水生髮油口香糖以及各種家用良藥小兒疳積糖三陰瘧疾丸等原磅批發概照市上格外從廉

新到避疫藥水藥球 避疫藥水俗名臭水海上衛生家每於夏秋之間日洒於天井陰溝坑廁等處能減空中微生物家家用之非獨時疫可除即秋間痢洩等患亦可消滅破費有限獲益非淺用藥一杯可化水一大盆每大瓶之價洋一元六角小箱每箱價尤廉○藥球俗名樟腦丸又名避疫珠功能殺蛀蟲驅臭蟲逐跳虱以箱計之每磅二角入購者三角批發原桶者價尤克己

京都天寶齋
嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀斑暗晦等患每晨揉擦自然嫩嬌滋潤清秀整顏妙品也每瓶大洋二角每六瓶照洋四角折洋每瓶三分雙瓶二洋鋪馬路中市

五洲大藥房新到香水精
價廉發售

本藥房由外洋新運到各種香水精如玫瑰香等名目繁多不及備載品類異常皆可服散保衣不破木每瓶價洋大六角每匣出售茲特一只此另外不較額惟希取精有元珠蘭者等凡……

余患近視常見諸老者多齡宜目力好法青春時候患之不有年太兒耳病鏡資大六啓……德配鏡定特器子切孩光有疾然……號 英大馬路三十六號高德 啓

華英大藥房 上海

本藥房新到醫生用料料照備各種家生件料及器具均多名目甚新式樣廠到公道價值出來凡一切新到所應用之材料均是巧妙 賜顧者請爲特盼

新到京貨

賽銀二人食具每匣二元 元寶百二十件念元 眞貢阿膠每元 毛燕正中三元全 官錦五事元四例 赤金釣鰲鎖每角 一元散藥 上等 大萬應錠三每二角 狗皮膏四八寶角 蟬酥錠白眼藥 筆勾大安散 果子鹽如意均 上海恒裕里口京都 同德堂廣告 一角

請認三星五星金葉馬義牌白蘭地酒招牌

啓者敝行上等白蘭地酒專人發賣……英國馬義牌……近今華人欲購……
……上海江西路……洋行有售 謹啓

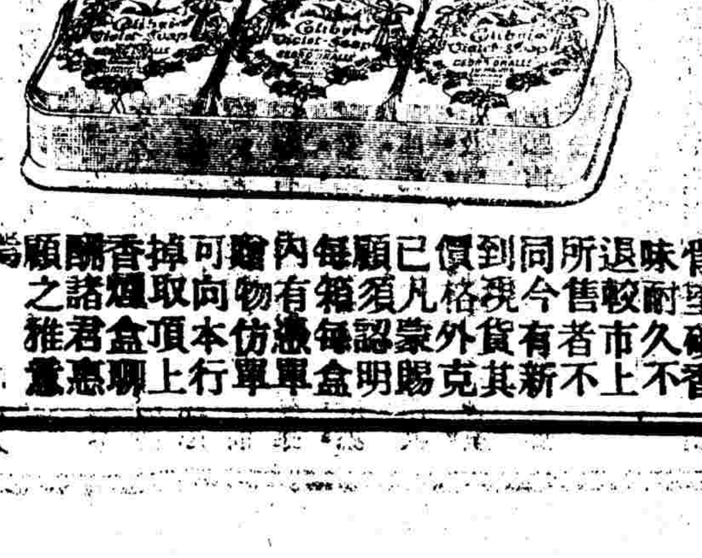
曾造各式金銀眼鏡翡翠紅藍寶石洋鑲金戒每只八元半翡翠耳環金耳圈每對拾元

批發格外公道 折脚眼鏡又新發明 眼鏡可配 不論年老光 自光眼鏡 無光眼鏡 白克 外國 目力 改良 著名 代 無 …… 號馬路 ……

故試服數日其效立見此藥於地球上已數百萬人服愈如蒙賜購請至○上海博物院路二十二號老晉隆洋行總經理

燕醫生解血毒藥靈驗無匹功效如神滌盡人身穢血奮振人身清血無有過於燕醫生之解血毒藥凡氣虛血虧者皆因穢血充滿清血不調之有物

極品彩鳥牌黑香皂仿單
上海怡昌洋行經理



此香皂堅硬身香味耐久不退所售較市上同到今有新價現外貨其已格者不顧凡有明每須物盒內有認向蒙單邊取賜盒可煙克項上掉明盒香本行購仿單顧之推諸君爲雅意 本行謹啓

奏摺

資政院會奏續擬院章並將前奏各章改訂開單呈覽摺 併單

奏為遵 旨續擬資政院院章並將前奏總綱選舉等章詳加改訂一併繕單具陳恭摺仰祈 聖鑒事竊臣等前於光緒卅四年六月初十日具奏逐次擬訂資政院院章一摺內開院章目次首總綱次選舉次職掌次資政院與行政衙門之關係次資政院與各省諮議局之關係次資政院與人民之關係次會議次紀律次秘書廳官制次經費凡十章現在第一章總綱第二章選舉業經臣等詳慎擬訂其餘八章俟臣等會同妥議逐次釐訂陸續奏聞等語奉 旨俞允在案竊維資政院為上下議院之基 而各省諮議局又為資政院儲材之階規制相因事理相近若諮議局辦法茫無端緒則資政院亦終無成立之期當經臣等會同憲政編查館大臣將各省諮議局章程並該局選舉章程詳擬具奏欽奉 諭旨頒行各省一體遵辦臣等旋即商同協理幫辦各員將原奏目次職掌以下八章悉心擬議分別屬草務與現定諮議局章程無相牴牾即為將來上下議院法之根本數月以來討論多次所有八章草案一律粗定其總綱選舉兩章原奏曾經聲明如有應行損益之處容由臣等體察情形再行隨時更定奏明辦理迭經臣等詳加覆核將原奏選舉一章酌量修正仿照諮議局章程體例改第二章目次為議員專詳資格額數分類任期等項而以選舉詳細辦法一律歸入另定選舉章程內以免淆雜而便遵循伏查 欽定逐年籌備事宜清單內開頒布資政院院章舉行該院選舉為本年應辦之事現在院章既經臣等詳慎擬訂一律告成自應及時具奏請 旨欽定頒布除選舉章程及各種細則由臣等另行籌擬隨時奏陳外茲謹將改訂原奏兩章及續訂八章一併繕具清單恭呈 御覽伏候 聖明裁定宣示施行用昭鄭重所有擬訂資政院院章緣由是否有當謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示再此摺係資政院主稿會同軍機大臣辦理合併聲明謹 奏宣統元年七月初八日奉 上諭已錄（未完）

報告

新聞任公館經收江浙協賑捐款清單（七月十五日止）

電政局經募唐露園二十五元菜月泉十元燃藜堂八元陶協華五元呂明叔袁汝舟張靜軒各三元黃子仁顧詠振王劍欣郭世鑅王爾益貽安伯記周蕤生各二元王芝卿朱隱耕無名氏魏也堂周萬恩無名氏金盛堯朱啓東無名氏陳熙廷吳燮臣無名氏徐茂祥張麟書無名氏郭良輔王忠良無名氏卓耀章方宗煥無名氏吳江生無名氏馬仲華馮穀蘅何汝霖都鳴甫無名氏經芝亭張清源無名氏張仲甫曹宗濬無名氏李林泉無名氏毛清齋周禹臣各一元唐在孚喬子昌沈子長嚴樹生共洋二元又公善堂二百元全記十元餘慶堂二元　湖南莊藩台撥助宜荊擅溧四縣規元一千三百五十六兩四錢七分　上海又新公司經募指助宜荊兩縣涉記四十元求清平張十五元華堯輝徐餘慶華昌協記各十元任子萬湯壽生各五元張春帆秦仲雲各四元隱名氏孫鶴柴楊敏甫不書名各三元王嵩堂丁叔良李雪眞顧岫雲朱濟育宋容軒薛克煥高大鵬梅佩玉力不足齋各二元錢雲卿楊棣寶朱伯蓉陳馥泉汪籟生陸裕慶莊子能黃潤珊程慶甫張仲孚吳子馨劉希邇姚子書巢培生陳少庭章六寶榮頤九華瑞舟湯子雲劉大茂孫翌屏陳銘章丁錫賢徐六皆何蔭壽沈芳園不書名無名氏徐耀甫萬寶堂陳北屏童錦岩張孟安陳子祥金焜甫眞子先蔣孟和洪菊生盛鳴之劉芝記李植軒金鏞和榮文毓樊啓瑞馬槐三何竹卿盛桂生朱雲深席慰卿嚴壽莊嚴錫山袁偉室張文彬不留名無名氏邵金寶金美初錫山榮俞詠霓皖南生雲間子知白子隱名氏各一元范子安吳鴻生張翼臣張靜川共二元步月山房陸角華敬之無名氏隱名氏各五角　時報館經募指助宜荊三十元　楊怡記指助宜荊二百元　任彼棠助宜荊本籍本族共一百元除隨時彙解災區查放外謹此報告鳴謝其由報館經募各戶台銜已另自登報茲不贅列合併聲明

商務

滙票

十六日各國滙票價目如左

大條銀　二十三辨士八之七　二十四辨士十六之三
英倫電滙　二先令四辨士
又　現滙　二先令四辨士十六之一
電滙四個月期　二先令四辨士七四之一
銀行買進四個月滙票　二先令四辨士十六之七
又　六個月滙票　二先令四辨士八之五
帶根四個月定貨　二先令四辨士十六之九
又　六個月定貨　二先令四辨士十四之三
法國電滙　二法郎九四
六月電滙　二法郎九九
四個月電滙　三法郎〇〇一
德國電滙　二馬克三八二之一
四個月電滙　二馬克四三
美金電現　五十六元八之七
四個月電滙　五十九元四之一
香港電滙　七十五兩二之一
日本電現　八十七兩八之七
三十日東滙　八十六兩八之七
印度滙票　一百七十六個羅比

金市

十六日收盤金價如左

現貨赤金　四百十七兩
遠期赤金　未開
足赤條金　四百二十四兩
沙金合赤　四百二十七兩

錢市

昨日北市銀拆及銀銅圓錢價併錄如左

龍洋　七錢四分四厘七毫半
英洋　七錢四分七厘二毫半
本洋　九錢五分
小洋　六錢七分四厘二毫半
銀拆　一錢七分
洋栈　七錢二分二厘
錢栈　一千文
銅圓　一百七十六千文
錢市　一百五十二千文
衣牌規銀　一百七十八千文
衣牌大洋　一千三百二十文
衣牌小洋　一百十九文
小洋貼水　每角十三文

金融

十六日銀行市面如左

英洋　開盤七錢四分七厘二毫半　收盤七錢四分七厘一二五
銀拆　開盤一錢六分　午市一錢七分　收盤一錢五分
轉帳　一錢六分　掛牌八分
標金　開盤四百十六兩二錢半至四百十六兩五錢　午市四百十六兩七錢半至四百十六兩四錢
滙豐　買進英洋五萬元價係七錢四分七厘二毫半

（銀行進出交易）

股票

昨由交通公司報告各種股票行情如左

蘭格志　股票現盤一千〇七十兩
公和祥　又　一百四十七兩
怡和紗廠　又　一百三十三兩
鴻源紗廠　又　九十兩
耶松　又　七十八兩
開平　又　十八兩

紗市

本廠棉紗日來中國紗市面刻形疲弱市價頻縮茲將紗價如左

十六支紅團龍大包　一百三兩二五
又　藍龍　一百〇二兩七五
又　雙龍　一百〇五兩七五
又　雲龍　一百〇二兩二五
又　雙虎　一百〇五兩五錢
又　雲鶴　一百〇三兩
又　丹鳳　一百零二兩
又　和合　一百零五兩五錢
又　財神　一百〇六兩五錢
又　三星　一百〇五兩
又　月季　一百〇二兩二五
又　鐵毛　一百〇三兩
又　天官　一百〇四兩七五

油豆市

昨日滬南油荳市面牛莊荳油與生油銷路尚佳價均較前提昂茲將成交各價如左

棧牛荳油　每担七兩六錢
船牛荳油　七兩七錢
船牛籽油　七兩九錢
船泊生油　七兩八錢
船輕生油　八兩
棧萊生油　八兩四錢
船牛元荳　每石三兩五錢

糧食

日來滬南米麥市面平平內地各幫米船來貨稍多市中銷路較前清淡價故略爲鬆動茲將開出各價如左

機器北幫高白米　每石六元六角
機器南幫高白米　六元五角
常幫高白米　六元三角
蘇州高白米　五元九角
無錫高白米　六元二角
湖里高白米　五元九角五分
泖里高白米　五元八角
北新高白米　五元八角
周莊高白米　五元八角
松江高白米　六元三角
青浦高白米　六元二角
角里高白米　六元二角
泗涇高白米　五元八角
機器白粳米　六元二角
蘇州白秈米　五元八角
機器白元米　七元四角
高郵白元米　七元二角
高陰白元米　七元
新高小麥　四元七角
次新小麥　四元

茶市

昨日洋莊交易各種茶價如左

天裕洋行買和茂茶棧大吉一五平水茶五百七十五箱每担念四兩五錢
又買公愼祥棧五至二五屯溪茶一百五十箱每担三十四兩
錦隆洋行買洪源永茶棧惠香二五婺源茶一百八十四箱每担三十二兩
又買和茂棧正字一五平水茶五百四十箱每担念五兩五錢

棉紗

日本棉紗昨日客幫買去交易買去百餘包其市價看軟茲將行情如左

二十支鹽魚沙大包　一百十九兩
又　三圈　一百十八兩五錢
又　二喬　一百十七兩
又　福島　一百十七兩
又　雙童　一百十七兩
又　漁翁　一百十六兩

火油

昨日收盤市價如左

老牌火油現貨每箱　二兩四錢一分
英牌鷹油現貨　二兩〇八分
咪．聽油現貨　二兩〇八分
十字雞油現貨　一兩九錢七五

（以上均係淨盤無扣用）

◉失票一覽表

農工商部鑒定之新學會社出版

農業書

農學新書　一角半
土壤學　三角
肥料學　三角半
氣象學　四角
農業經濟　四角
栽培要說　一元二角
植物生理學　四角
農藝化學　五角
栽培叢書一　三角半
栽培叢書二　六角
畜產叢書　六角
蔬菜栽培新法　三角
果木栽培新法　三角
農家百事問答　七角

蠶業書

栽桑新論　六角
養蠶新論　五角
蠶體解剖論　六角
屑繭紡絲論　一角半
桑樹虫害論　三角
蠶體生理論　五角
蠶體病理論　三角
蠶病預防論　五角
蠶病消毒　五角
養蠶必讀　二角
實驗養蠶法　二角半

發行所上海棋盤街本社◯北京◯漢口◯廣東◯寧波分社

漢譯納氏英文典

第一集定價三角◉新式中等代數學講義附例題解式一元二角◉日本語助辭用法附應用問題答解六角◉毛筆模範書帖四角

總發行所上海四馬路惠福里普及書局

奏辦湖北籤捐彩票大彩電報

七月十五日開第十會　頭彩五萬一千九百十九號　二彩五萬七千八百四十八號　又二萬一千二百念九號　三彩三萬五千二百二十六號　又四萬九千三百零六號　四彩二萬四千六百九十號　又四萬九千四百三十七號　又一萬二千三百七十五號　五彩五萬二千四百七十一號　又二萬零七百六十六號　又四萬六千零二十五號

秋本舊小說出版

陶菴夢憶足本四角浮生六記三角陳定生三種隨筆附詩摘點將錄二角五分妖亂志二角五分大獄記三角續離騷鴛鴦鏡合刻四角如買永久廉價劵者七折

總發行所上海棋盤街鴻文書局

右田醫院

日本醫學士右田先生爲醫學博士北里先生之高足曾充日本中津醫院及中國長春醫院長學術淵博經歷富足凡傳染病小兒科婦科尤爲擅長此次來上海創設醫院於虹口武昌路往診者均稱有效故特勸遷西門外斜橋北以便商學界患病者得就近診治如有貧苦者只取號金免納醫金且印有紹介劵凡各學堂各團體覓得相熟紹介人持劵就診醫金概照診例減半俾等爲地方幸福起見願爲紹介

院董　李平書　沈信卿　吳馥九　史良才　徐七遠　龔子英　謹啓

巨製半夏　救秋餘生

崔氏瓣香廬開設上海盆湯弄新橋南堍見洋貨號朝西轉灣約二十家北京路椿德里內大盒洋二元四角小盒洋一元一角

瓣香廬主人驟雲別號台密僕賤軀肥胖最怕炎熱夏末秋初常啓窗睡臥風寒受深驟患喘咳厭厚白痰晨起嘔吐必發婉延醫調治喘咳雖止而痰積依然想見肥人痰多諒亦無甚大害於丙午歲納捐經歷分發閩省地近大洋瘴氣極重痰病日見加增七月抄奉公赴省途遭大雨曠野高山無從避狠狠不堪回寓後喘咳大發喉際痰聲如鋸即請醫診治連服十餘劑非但不輕反至日夜寒熱氣促痰塞聲息全無冷汗滿頭命在呼吸垂危之際舉家惶懼哭聲震鄰感動閣下同寅陳頤祥素有痰病服剩尊製半夏半盒慨然惠贈即行灌服果見平安頃刻間氣爽神清痰喘稍解寒熱亦略減經已屬喜出望外靜養四五天竟能諸恙悉除胃口大醒念餘年纏綿痼疾今得一旦霍然仙家有回生妙術尊製不啻再造金丹飲水思源深感盛德今因內人痰咳奉上英洋五元望付半夏兩大盒餘作鄉黨資倘獲速愈更當懸額表揚崇此道謝藉請道安　附近假冒須認明瓣香廬牌號在椿德里內方是的貨

廣閩垣南街楊明如啓

育麟聖品

此丹治陽痿有枯木逢春之功◯療虛損有龍馬精神之力◯廣嗣續有陰陽相生之奇補精腎有回生再造之妙

男子以腎爲先天之本腎足則嗣廣身體強精神壯風寒不感百病不侵乃有不足之先天益以戕喪其後天或好美色以致陰虧或好後童以致陽竭甚至精冷精薄精清精滑臨事不舉流而不射出健腎經衰敗之病雖廣置姬妾徒自勞神終無弄璋之日本藥房種子之方係獨得之秘非市上炫人秘日大言欺人毫無實濟者可比專治男子腎虧陽竭命門火衰下元虛弱精神疲倦舉而不久未交先泄泄而不射等症雖白髮老翁多病男子身如陰晦之寒谷此丹服之忽得春光明媚包可爲陽台將臨陣必勝弄璋必得功效靈若仙丹服轉老還童欲廣嗣續欲強身體請嘗試之始信扶陽之先實種子之奇方◯每雙料計重二十兩洋三十六元每兩洋二元◯又製參茸靈芝海狗腎扶陽種子寒谷春生酒大瓶四元小瓶二元功與上同

上海三馬路丹鳳館後石庫門內鼎豐里東首鍊雲大藥房發兌

痔瘡立刻連根脫落

本齋獨秘珍珠熊胆人參蘆八寶化痔散◯中外馳名◯靈驗非凡◯包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發不效還洋

本齋不惜工本精煉熊胆珍珠人參蘆化痔散此散力大效速專治內外痔瘡久立刻止痛消管生肌硬塊化軟四圍連根脫落雖數十年惡痔膿血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑◯每瓶二元小瓶一元如內服熊胆珍珠人參蘆極品消痔丸可將腸內積年火毒溼熱一掃而空愈後可保身體強健散丸並用其功甚速永不再發每匣二元每料六匣價洋十元◯鋪設上海二馬路西鼎新里京都天寶齋謹啟

永安人壽保險公司

謹啓者本公司創設美國紐約城已五十餘載分設上海亦經十餘寒暑般實可恃盡美盡善所有利益亦較他公司爲優久蒙保壽諸君推許今重訂每年分派紅利一新章於壽險公司中別開生面誠自志保壽者絕妙之機緣也保險規則約分三種開列如下　一終身保險　至保者壽終本公司即將所保之款如數賠償此種保費最輕而有永保之利益　二限期保險 [illegible]

本公司保單他項要則另具細章乞向本公司索閱可也

東方總經理漢密登同白

日本中島醫院告白

本醫生在東京大醫院研究醫理有年頗有心得凡診察內外諸症並婦女科調經胎前產後小兒痘疹咽喉以及花柳毒門時下痧疫痢瘧等症無不細心從事且藥籠所備盡是扶桑妙品誠能藥到春回◯來滬數載承一般紳商嘉獎皆非自誇今醫寓在龍飛馬房後首白克路九號門牌德律風二千九百九十五號

立愈遺精金剛百鍊丸

家藏經驗奇方◎咸稱天下無雙◎患有遺精◎必須認明◎鍊雲藥房◎購服立保安康◎外有假冒◎注意乃要

精者人身之精華也精固則強精竭則亡關係綦重世人之患遺精者實因戕伐過度相火妄動或交媾之際忍精不洩或濕熱蘊結心腎不交以及少年誤犯手淫中年思慮操心致有精溺不固夢遺滑精由此起矣明知精乃種子豈任常洩若不早爲醫治不但有礙嗣續且從此精神疲倦腰痠膝軟耳鳴目暗百病叢生甚至促及壽限雖欲設法求治苦無對症方藥本房家藏經驗奇方係坐茅蓬老僧所傳名曰金剛百鍊丸無論有夢無夢觀艷流精永媾先洩以及精薄精滑等症此丸連服三日奇功立見包能精關堅固諸恙咸痊功固精封髓種子壯陽屢經試驗萬無一失凡衛生者幸勿觀望至貽後悔也◯每小匣洋一元每料一大匣洋四元◯另製第一馳名遺精一貼膏功與上同◯每張洋六角◯若齊丸並用功效益彰無論年深月久百藥無效苟能服丸一科可包永遠絕根世間稱仙丹也上海三馬路中市丹鳳館後◯鍊雲大藥房發兌

良國九州第一靈驗耳聾聖品

京都天寶齋◎耳聾痼疾◎我精神劑◎服此立聰◎不靈還洋◎上海二馬路西鼎新里內第一石庫門京都天寶齋發兌

凡患耳聾一症皆因腎水虛弱相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳聾耳痛等症本齋家藏良方屢蒙士紳試驗故出而問世非徒漁利已也善治男女老幼久年初患一經服此三盒立覺血脈調和呼吸靈捷補虛陰生津液退浮火除邪熱雖十年念年舊症服此丸一料立見奇功極重久年老聾服丸二料無不轉聾復聰眞乃第一聖品每盒一元每料六盒五元不靈包退還洋以昭信實如兩耳挖損再吹八寶吹耳散無不立愈每瓶洋七角◯效驗妙藥包可斷根如有包單設不見效原洋奉還批發另議

人造自來血之功效 請認全球商標

一國之盛衰在於民氣而一身之强弱則在於血氣之强弱也現今爲鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者夫固强血之方此自來血乃適出現於今日此自來血之方爲英國皇家醫生所定風行西土已數十年西國人視爲不珍之如寶

如英國倫敦之皮皮台

根俱爲百餘年之大藥廠 均皆精功製造 每年銷數不下

百萬打數

今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特選原料來華使心血少而體弱無力者一經醫服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質强壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血

實有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之心經虛也可知服此自來血七日之後必能使紅未服之前用之針破手上之皮出血少許亦滴於玻片之上待其色既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上兩片相對則後片之紅必於前片若干

必能較紅

此二者驗體質久虧之人未服自來血之前先將血必得也如常人未服之前先將身體秤若干磅服七日之後再服七日之後再秤之必能加重半磅

必紅於前

加重半磅

或未服之前先將十五磅之物用力提舉建力若何待服七日之後

今則不覺其重矣

此二證可知服自來血之後則向者走半里覺重

七日即有功效

既能加全身之重量又能加增全身之健力如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血一月之後向者走半里則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之證如房事過度腎水既虧元精必薄且所以補腎以上均可顯明其功效者世更有可試驗者因精乃血所聚腎虧故補血即所以補腎因自來血七日之後則其精

必濃而溫

冷服之人服自來血七日之後則其乳水必能增乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必濃而溫又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛或滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期以上之證明服自來血能增血液之一變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患

濃三倍 最易試驗法也

一 小兒先天不足先天稟虧常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之一明證也一小匙每日三次用水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血服

一 婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而所生之子日後必少疾病因先生既已受補則血氣必能充足且乳汁又佳小兒體質自然强壯

一 常服此自來血則血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升腰酸脚痛能

一 酸脚痛諸病此自來血分充足肝火不升胸懷愉快無鬱悶煩惱之苦而腰

一 中年先天不足後天失調或房勞過度血液消耗致有面黃肌瘦頭暈目眩服酸脚無力脚氣水腫腎虧肝旺腦空耳鳴等患連服一月則

一 面色必漸紅潤四肢無力之血液至此已能補足則諸患悉除自然身壯

一 文人用功過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴服之心力

一 漸壯血氣漸充必廣體胖精神困頓常服自能烏鬚黑髮健骨潤肌精神日見

一 年老之人血氣衰耗精神困頓常服自能烏鬚黑髮健骨潤肌精神日見

强旺返老還童氣操券可待

各埠托局函購原班保險回件

小瓶一元 大瓶二元

小瓶每打十二元 大瓶每打二十元

總發行所上海四馬路老巡捕房對門棋盤街 兩洋 吉花石三層大洋房 五洲大藥房

京都天寶齋藥局○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹包愈男女一切楊梅結毒限日斷根永無後患

京都天寶齋 花柳毒門聖藥 經驗良方 廣愈人瘡 安

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用真正犀黃珠粉琥珀極品上藥不泡製久煉成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腸爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或用輕粉升藥倒提丸等當時立愈及毒氣內閉遂發又發四肢酸痛甚至鼻場髮脫紅斑點皆綠毒染者即筋絡且必染子其害非淺餘毒不淨其患不休此寶醫者未得方法患者難能安全惟本齋不惜重資修合濟世凡染毒者且能生育無害止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖昂貴其效足補一切毒氣發必中輕者五天全愈重者七天斷根如用輕粉升藥雷火熏成筋內便是遺毒西藥此散一服立見效驗拔毒之必中

此本齋藥靈方真也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如女子陰戶腫爛男子陽物臭爛成筋或爛去半邊此散一搽立見效驗 止痛生肌保復原形仍可生育得子真乃第一仙丹立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元分設上海二馬路中市西鼎興里庫門內便是遠埠函購郵局妥速價力自給

(秘製) 肝氣立愈將軍丹

此丹並治九種心胃氣痛服之頃刻斷根凡購於斯必須認明錬雲藥房◎服之立效◎郵政函購妥而無弊

肝氣之症婦女最多或因抑性盛怒或因春轉不舒致傷肝木從此觸怒即發甚至氣逆順肝堅如鐵食不下咽寢不安席若不早治發爲頭眩耳鳴目赤胸痛脇脹嘔逆疝氣遺精胃呆縮陰骨疼筋痛等症且他年正氣一衰其發更盛每有因此殞命者古方有左金丸治法試之毫無效驗今本藥房不借苦心訪得秘方名曰將軍丹無論男女新舊肝氣之症

之神功立見若係二三年新患之症一瓶即可全愈如係一二十年痼疾者得服此丹並除沉疴之苦則幸甚矣○每瓶實洋一元每料六瓶洋五元 經試驗三萬人皆如此奇驗未敢自享特登報布告俾患斯疾者皆得解脫呻吟牀席之苦則幸甚矣

上海三馬路丹鳳戲館後石庫門內○錬雲大藥房啓

醫士 中野醫院

中野醫院長中野貢先生父子原係日本下關醫院長應滬上同志之請辭職來滬設醫院於虹口新崑山路十六號洋房以便華人就診先生研精醫學深通各科其履歷名譽非片語所能盡開院已過六載凡以內科外科女科兒科眼科耳鼻咽喉科毒門各病來院就診者無不手到病除有此聖醫實爲地方生民之幸福也予等合家患病仰承先生治愈實深感之特爲登報佈告代介紹院內尚有女醫生及華語女通譯男女就診者均極便先生午前門診午後出診 願愈者表謝忱爲患病者周周音聽 周鴻孫同啓

化食、消毒、排瘴、防疫

THE VIRTUE OF "JINTAN."

Jintan is a most perfect digestive and antidotical medicine, made up from the prescription of two eminent Doctors. It is indispensable for every one when epidemics are prevalent; when travelling on train or on board ship; when at theatre or in any other crowded place; when adout to speak; on picnics or excursions; etc.

MORISHITA & Co., Apothecary, BINGOMACHI, OSAKA. NIPPON.

東瀛第一 備急聖藥

大日本陸海軍兩軍醫總監 經驗保證

大日本醫學大博士 木村 笠原 兩大醫保明卓效

大日本醫學大博士 三輪 井上 兩大家合議方劑

主治

傷暑中寒 水土不服 腹痛吐瀉 卒中昏倒

頭痛目眩 酒醉船暈 癥痞溜飲 精神鬱結

食積不消 虛弱貧血 時行傷風 虫蝕牙痛

其外一切危急諸症服用此丹則能消毒除疫具有起死回生之神效

▲仁丹最大長處

● 仁丹揀撰高貴藥料係所心脩合以故居常服此丹能防惡疫於未發併補氣血轉弱爲强其卓效如神而其味清秀其香藹郁僅嚼二三粒忽覺心神爽快併除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故爲口中香劑亦頗妙

● 化食消毒防疫通竅效驗頗靈是以每食後服用此丹必免腸胃各症之患

● 喫烟喝酒之前後咀嚼此靈丹一二粒即覺異常美味併能除祛烟毒酒害

▲以故雖現無病之人

●●● 上船搭車 演說談論 訪人請客

●●● 出遊行旅 聽戲酒宴 時疫流行

等時人宜須攜帶此靈丹寸時亦不可離左右也

價目

試服包 日金五仙

小包 全 拾仙

中包 全 貳拾五仙

小添呈藥盒 全 五拾仙

大添呈藥盒 全 五圓

小添呈匣 全 壹圓

德用包 全盒 貳個壹圓

總經理批發 上海河南路 東亞公司書藥局● 到處體面藥房洋廣貨舖均皆代售就近購取爲荷

中國通商銀行

本銀行欽奉 諭旨設立招股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海並設北京漢口烟台等處分行經辦各處匯押票匯電匯及押款凡有放存銀兩或半年長年存款一切交易無不周妥克已並自備高大洋棧一所貨物均可寄棧可押用銀兩棧租格外公道特此佈告謹白

自造新式金銀邊折腳眼鏡異樣玲巧簡便 批發格己外克

本號自造異樣花色金銀邊眼鏡無論數十元每副不等只售八元起碼手工精細足金赤金表金金鍍均可 外埠函購三馬路 金

烟香脫拌